



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie juridische zaken*

---

**2012/0180(COD)**

6.6.2013

# **AMENDEMENTEN 123 - 331**

**Ontwerpverslag**  
**Marielle Gallo**  
(PE510.562v01-00)

Collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten en de multiterritoriale licentieverlening van rechten inzake muziekwerken voor onlinegebruik op de interne markt

Voorstel voor een richtlijn  
(COM(2012)0372 – C7-0183/2012 – 2012/0180(COD))

AM\938688NL.doc

PE513.141v01-00

**NL**

*In verscheidenheid verenigd*

**NL**

AM\_Com\_LegReport

**Amendement 124**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(1) De vastgestelde richtlijnen op het gebied van auteursrechten en naburige rechten voorzien al in een hoge mate van bescherming voor rechthebbenden en daarmee voor een kader waarin de exploitatie van door deze rechten beschermde content kan plaatsvinden. Zij dragen bij aan de handhaving en ontwikkeling van creativiteit. In een interne markt waar de concurrentie niet wordt verstoord, bevordert de **bescherming** van innovatie en intellectueel scheppend werk tevens investeringen in innovatieve diensten en producten.

*Amendement*

(1) De vastgestelde richtlijnen op het gebied van auteursrechten en naburige rechten voorzien al in een hoge mate van bescherming voor rechthebbenden en daarmee voor een kader waarin de exploitatie van door deze rechten beschermde content kan plaatsvinden. Zij dragen bij aan de handhaving en ontwikkeling van creativiteit **en aan de bevordering en vrijwaring van de culturele diversiteit**. In een interne markt waar de concurrentie niet wordt verstoord, bevordert de **stimulering** van innovatie en intellectueel scheppend werk tevens investeringen in innovatieve diensten en producten.

Or. en

**Amendement 125**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs,

*Amendement*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs,

uitvoerenden, producenten en uitgevers. Het is gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. Rechtenbeheerders maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

uitvoerenden, producenten en uitgevers. Het is gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten, ***behalve wanneer nationale of Europese wetgeving collectief beheer verplicht stelt***. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. Rechtenbeheerders maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

Or. fr

## **Amendement 126** **Marietje Schaake**

### **Vorstel voor een richtlijn** **Overweging 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele

*Amendement*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele

producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs, uitvoerenden, producenten en uitgevers. Het is gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. **Rechtenbeheerders** maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs, uitvoerenden, producenten en uitgevers. Het is gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. **Organisaties voor collectief rechtenbeheer** maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

*(Dit amendement is van toepassing op de gehele tekst. Bij aanneming van dit amendement moet deze wijziging in de gehele tekst worden doorgevoerd.)*

Or. en

**Amendement 127**  
**József Szájer**

## Voorstel voor een richtlijn Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs, uitvoerenden, producenten en uitgevers. Het *is* gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. Rechtenbeheerders maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

*Amendement*

(2) De verspreiding van door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde content en de aanverwante diensten, waaronder boeken, audiovisuele producties en muziekopnamen, vereisen licentieverlening van rechten door verschillende houders van auteursrechten en naburige rechten, zoals auteurs, uitvoerenden, producenten en uitgevers. ***Behalve in geval van verplicht collectief beheer, is*** het gebruikelijk dat de rechthebbenden kiezen tussen individueel of collectief beheer van hun rechten. Het beheer van auteursrechten en naburige rechten omvat de verlening van licenties aan gebruikers, het toezicht op licentienemers en het gebruik van rechten, de handhaving van auteursrechten en naburige rechten, de inning van inkomsten op grond van de exploitatie van rechten en de uitkering van de verschuldigde bedragen aan de rechthebbenden. Rechtenbeheerders maken het mogelijk dat rechthebbenden worden beloond voor vormen van gebruik die zij niet zelf zouden kunnen beheersen of handhaven, bijvoorbeeld op niet-binnenlandse markten. Bovendien spelen ze een belangrijke sociale en culturele rol als bevorderaars van de verscheidenheid van cultuuruitingen doordat ze de markt toegankelijk maken voor het kleinste en minst populaire repertoire. Artikel 167 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie schrijft voor dat de Unie bij haar optreden culturele aspecten in aanmerking neemt, in het bijzonder teneinde de verscheidenheid van haar culturen te eerbiedigen en te bevorderen.

Or. en

**Amendement 128**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(2 bis) Het is van essentieel belang dat er voor een gelijk speelveld wordt gezorgd ten behoeve van eerlijke concurrentie bij het beheer van auteursrechten en in het economisch belang van rechthebbenden. Daartoe wordt de specifieke rol van organisaties voor collectief beheer ten aanzien van zowel rechthebbenden als gebruikers in deze richtlijn verduidelijkt en worden de voorschriften inzake het vrije verkeer van diensten gepreciseerd en aangepast.***

Or. en

**Amendement 129**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(2 bis) Auteurs en uitvoerenden zijn de oorspronkelijke scheppers van de door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde werken en derhalve de oorspronkelijke rechthebbenden. Zij ervaren evenwel moeilijkheden bij de handhaving van hun rechten omdat zij de zwakste partij zijn bij onderhandelingen over contracten waarin de exploitatie van hun werken en uitvoeringen wordt geregeld. Zij worden in veel gevallen gedwongen hun rechten voor weinig of geen geld over te dragen, zonder dat rekening wordt gehouden met de toekomstige exploitatie van hun rechten.***

*Als een organisatie voor collectief beheer onderhandelt over de vergoeding voor auteurs en uitvoerenden, biedt dit een oplossing voor hun zwakke individuele onderhandelingspositie en een waarborg dat zij een billijke vergoeding voor de exploitatie van hun rechten ontvangen. De lidstaten dienen er daarom op toe te zien dat auteurs en uitvoerenden een billijke vergoeding voor de exploitatie van hun werken en uitvoeringen ontvangen. Het mag niet mogelijk zijn van deze vergoeding af te zien, omdat zij daarmee in hun levensonderhoud voorzien. mag niet worden belet hun rechten Auteurs en uitvoerenden aan een organisatie voor collectief beheer toe te vertrouwen, en indien schriftelijk bewijs ontbreekt, moet hun beslissing prevaleren boven een eventueel vermoeden van rechtenoverdracht.*

Or. en

**Amendement 129**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(2 bis) Auteurs en uitvoerenden zijn de oorspronkelijke scheppers van de door het auteursrecht en de naburige rechten beschermde werken en derhalve de oorspronkelijke rechthebbenden. Zij ervaren evenwel moeilijkheden bij de handhaving van hun rechten omdat zij de zwakste partij zijn bij onderhandelingen over contracten waarin de exploitatie van hun werken en uitvoeringen wordt geregeld. Zij worden in veel gevallen gedwongen hun rechten voor weinig of geen geld over te dragen, zonder dat rekening wordt gehouden met de*



*toekomstige exploitatie van hun rechten. Als een organisatie voor collectief beheer onderhandelt over de vergoeding voor auteurs en uitvoerenden, biedt dit een oplossing voor hun zwakke individuele onderhandelingspositie en een waarborg dat zij een billijke vergoeding voor de exploitatie van hun rechten ontvangen. De lidstaten dienen er daarom op toe te zien dat auteurs en uitvoerenden een billijke vergoeding voor de exploitatie van hun werken en uitvoeringen ontvangen. Het mag niet mogelijk zijn van deze vergoeding af te zien, omdat zij daarmee in hun levensonderhoud voorzien. Auteurs en uitvoerenden mag niet worden belet hun rechten aan een organisatie voor collectief beheer toe te vertrouwen, en indien schriftelijk bewijs ontbreekt, moet hun beslissing prevaleren boven een eventueel vermoeden van rechtenoverdracht.*

Or. fr

**Amendement 130**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(2 ter) Het collectieve beheer van het auteursrecht en de naburige rechten is een instrument voor de toekomst, want het waarborgt de toegankelijkheid van werken, rechtszekerheid voor alle partijen en een billijke vergoeding voor de rechthebbenden. Een niet voor afstand vatbaar recht op vergoeding voor auteurs en uitvoerenden voor alle vormen van exploitatie van hun werken, met name in de onlineomgeving, zou hun, wanneer het aan een organisatie voor collectief beheer wordt toevertrouwd, de garantie van een*

*billijke vergoeding in de gehele EU bieden en zou de interne markt voor Europese creativiteit en cultuur bevorderen.*

Or. en

**Amendement 130**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 2 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(2 ter) Het collectieve beheer van het auteursrecht en de naburige rechten is een instrument voor de toekomst, want het waarborgt de toegankelijkheid van werken, rechtszekerheid voor alle partijen en een billijke vergoeding voor de rechthebbenden. Een niet voor afstand vatbaar recht op vergoeding voor auteurs en uitvoerenden voor alle vormen van exploitatie van hun werken, met name in de onlineomgeving, zou hun, wanneer het aan een organisatie voor collectief beheer wordt toevertrouwd, de garantie van een billijke vergoeding in de gehele EU bieden en zou de interne markt voor Europese creativiteit en cultuur bevorderen.*

Or. fr

**Amendement 131**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de*

*Schrappen*

*nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.*

Or. en

**Amendement 132**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.*

*Amendement*

(3) Het *moet organisaties voor collectief beheer* vrij staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.

Or. en

**Amendement 133**  
**Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.

*Amendement*

(3) In de Unie gevestigde **of binnen de Unie actieve** rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.

Or. pl

**Amendement 134**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt,

*Amendement*

(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op

*die* bedoeld *is* als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten *grensoverschrijdend* aan te bieden *om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.*

de interne markt. *Deze richtlijn is weliswaar* bedoeld als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten, *maar voorziet ook ten aanzien van intellectuele-eigendomsrechten in een afwijking van de vrijheid van grensoverschrijdende dienstverlening, die geldt voor de diensten die door rechtenbeheerders worden verleend.* Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten *in andere lidstaten* aan te bieden, *mits zij voldoen aan de in die lidstaten geldende nationale voorschriften, met inbegrip van vergunningstelsels. De verlening van bedoelde vergunningen moet niet-discriminerend gebeuren en moet met name een formaliteit zijn in het geval van gereputeerde, reeds lang gevestigde organisaties voor collectief beheer die al in lidstaten werkzaam zijn.*

Or. en

### **Amendement 135** **Marietje Schaake**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden

*Amendement*

(3) In de Unie gevestigde rechtenbeheerders moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. *In dit verband wordt eraan herinnerd dat onder de in artikel 17, onder 11), genoemde afwijking voor*

om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.

*intellectuele-eigendomsrechten van het beginsel van het vrij verrichten van grensoverschrijdende diensten zonder ongerechtvaardigde beperkingen, de rechten als zodanig vallen (bestaan van het recht, bereik en uitzonderingen, duur, enz.) en niet de diensten in verband met het beheer van dergelijke rechten, zoals de diensten die worden verricht door organisaties voor collectief beheer.* Dit houdt in dat het rechtenbeheerders vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde gebruikers.

Or. en

### **Amendement 136** **Christian Engström**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de Unie gevestigde **rechtenbeheerders** moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. Dit houdt in dat het **rechtenbeheerders** vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of

*Amendement*

(3) In de Unie gevestigde **organisaties voor collectief beheer** moeten – als dienstverleners – voldoen aan de nationale regelgeving op grond van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, die bedoeld is als wettelijk kader voor het waarborgen van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van diensten tussen de lidstaten. **Zij vallen in het bijzonder niet onder de in artikel 17, onder 11), genoemde afwijking voor auteursrechten, die betrekking heeft op de rechten als zodanig vallen (bestaan van het recht, bereik en uitzonderingen, duur, enz.) en niet op de diensten in verband met het beheer van dergelijke rechten, zoals de**

gevestigde gebruikers.

*diensten die worden verricht door organisaties voor collectief beheer.* Dit houdt in dat het *organisaties voor collectief beheer* vrij moet staan hun diensten grensoverschrijdend aan te bieden om in andere lidstaten verblijvende of gevestigde rechthebbenden te vertegenwoordigen of licenties te verlenen aan in andere lidstaten verblijvende of gevestigde lidstaten.

Or. en

### *Motivering*

*Deze aanvulling weerspiegelt de interpretatie van de afwijking voor intellectuele-eigendomsrechten van de Commissie, zoals toegelicht in haar "Handboek voor de implementatie van de dienstenrichtlijn", [http://ec.europa.eu/internal\\_market/services/docs/services-dir/guides/handbook\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/internal_market/services/docs/services-dir/guides/handbook_en.pdf), blz. 40.*

### **Amendement 137** **Françoise Castex**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 4**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden en rechthebbenden. Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten **en het vaak te slechte financiële beheer van de geïnde inkomsten, leiden** problemen met het functioneren van rechtenbeheerders tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en

##### *Amendement*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden en rechthebbenden. Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten **kunnen** problemen met het functioneren van rechtenbeheerders **leiden** tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en gebruikers.

gebruikers. *Deze moeilijkheden vloeien niet voort uit het functioneren van onafhankelijke aanbieders van rechtenbeheersdiensten die als agent voor rechthebbenden optreden ten behoeve van het beheer van hun rechten op commerciële basis en waarin rechthebbenden geen lidmaatschapsrechten uitoefenen.*

Or. fr

**Amendement 138**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden en rechthebbenden. Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten en het vaak te slechte financiële beheer van de geïnde inkomsten, leiden problemen met het functioneren van rechtenbeheerders tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en gebruikers. Deze moeilijkheden vloeien niet voort uit het functioneren van onafhankelijke *aanbieders van rechtenbeheersdiensten* die als agent voor rechthebbenden optreden ten behoeve van het beheer van hun rechten op commerciële basis en waarin rechthebbenden geen lidmaatschapsrechten uitoefenen.

*Amendement*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden en rechthebbenden. Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten en het vaak te slechte financiële beheer van de geïnde inkomsten, leiden problemen met het functioneren van rechtenbeheerders tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en gebruikers. Deze moeilijkheden vloeien niet voort uit het functioneren van onafhankelijke *rechtenbeheerders* die als agent voor rechthebbenden optreden ten behoeve van het beheer van hun rechten op commerciële basis en waarin rechthebbenden geen lidmaatschapsrechten uitoefenen.

Or. en



**Amendement 139**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden *en* rechthebbenden. Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten en het vaak te slechte financiële beheer van de geïnde inkomsten, leiden problemen met het functioneren van rechtenbeheerders tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en gebruikers. ***Deze moeilijkheden vloeien niet voort uit het functioneren van onafhankelijke aanbieders van rechtenbeheersdiensten die als agent voor rechthebbenden optreden ten behoeve van het beheer van hun rechten op commerciële basis en waarin rechthebbenden geen lidmaatschapsrechten uitoefenen.***

*Amendement*

(4) Er bestaan belangrijke verschillen in de nationale regelgeving voor het functioneren van rechtenbeheerders, in het bijzonder ten aanzien van hun transparantie en verantwoordingsplicht ten opzichte van hun leden, rechthebbenden ***en gebruikers.*** Naast de moeilijkheden die niet-binnenlandse rechthebbenden ondervinden bij de uitoefening van hun rechten en het vaak te slechte financiële beheer van de geïnde inkomsten, leiden problemen met het functioneren van rechtenbeheerders tot ondoelmatigheden in de exploitatie van auteursrechten en naburige rechten op de interne markt ten nadele van de leden van rechtenbeheerders, rechthebbenden en gebruikers.

Or. en

**Amendement 140**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 7 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(7 bis) Deze richtlijn is een wettelijk instrument voor "minimale harmonisatie" en de lidstaten kunnen strengere of gedetailleerdere voorschriften aan organisaties voor collectief beheer opleggen dan die waarin deze richtlijn voorziet.***

Or. en

**Amendement 141**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 7 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(7 bis) In deze richtlijn omvatten rechtenbeheerders organisaties zonder winstoogmerk die door meer dan één rechthebbende gemachtigd zijn om auteursrechten of naburige rechten te beheren als hun kernactiviteit, en die eigendom zijn van of onder directe dan wel indirecte zeggenschap staan van rechthebbenden. Individuele bedrijven die in hun normale bedrijfsvoering zijn betrokken bij het op commerciële basis produceren van content of verlenen van licenties voor het gebruik van rechten (zoals muziekuitgevers, boekuitgevers of muziekbedrijven) vallen niet onder deze richtlijn.***

Or. en

*Motivering*

*A collecting society should cover all non-profit organisations whose main activity is the collection and distribution of licence fees or remuneration on behalf of more than one right holder, regardless of how their ownership or control is organised. The collecting societies*

*which do not have “members” as such, might not be covered. This aims to ensure that all collecting societies controlled by right holders are covered by the definition. In order to avoid any ambiguity, it should be made clear that entities such as record or film companies which receive assignment of rights from other right holders are not covered by the Directive.*

#### **Amendement 142**

**Eija-Riitta Korhola, Sirpa Pietikäinen**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 7 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(7 bis) Deze richtlijn laat regelingen betreffende het beheer van rechten door organisaties voor collectief beheer onverlet, zoals uitgebreide collectieve licentieverlening, verplicht collectief beheer en de wettelijke vermoedens van vertegenwoordiging of overdracht van rechten.***

Or. en

#### *Motivering*

*Het moet gewaarborgd zijn dat de bepalingen van deze richtlijn geen invloed hebben op de werking van licentieovereenkomsten op basis van de opgesomde rechtshandelingen. Dientengevolge vallen alle activiteiten van organisaties voor collectief beheer, inclusief de activiteiten die zijn gebaseerd op de hiervoor genoemde rechtshandelingen, binnen het toepassingsgebied van de richtlijn. Dit wordt verder benadrukt door het feit dat er naar organisaties voor collectief beheer wordt verwezen.*

#### **Amendement 143**

**Eija-Riitta Korhola, Sirpa Pietikäinen**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 7 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(7 ter) Deze richtlijn laat de rechtsvorm die gewoonlijk door de lidstaten voor de activiteiten van organisaties voor***

*collectief rechtenbeheer wordt gekozen, onverlet. Van de lidstaten mag niet worden geëist dat zij de rechtsvorm van deze organisaties wijzigen. De bepalingen van de richtlijn laten de vrijheid van vereniging van rechthebbenden en hun recht om zich te organiseren onverlet.*

Or. en

*Motivering*

*Het is van essentieel belang dat de richtlijn geen negatieve gevolgen heeft voor de gevestigde bestuurswijzen en functionerende interne praktijken van organisaties voor collectief beheer die zijn gebaseerd op de toepasselijke nationale wetgeving. Dit wordt als doel onderschreven door diverse actoren, waaronder de Commissie zelf.*

**Amendement 144**

**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 7 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(7 ter) Deze richtlijn laat de mogelijkheid onverlet dat de lidstaten een representativiteitsvereiste opleggen aan de organisatie voor collectief beheer.*

Or. en

**Amendement 145**

**Eija-Riitta Korhola, Sirpa Pietikäinen**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 7 quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(7 quater) De titels I, II en IV zijn van toepassing op alle organisaties voor collectief beheer die in de Europese Unie*

*gevestigd zijn. De lidstaten kunnen de toepassing van titel I, de hoofdstukken 2 tot en met 5 van titel II en titel IV, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, uitbreiden tot rechtenbeheerders buiten de EU die licenties verstrekken voor het gebruik van rechten op hun grondgebied.*

Or. en

#### *Motivering*

*De werkingssfeer van de richtlijn moet zodanig worden uitgebreid dat niet alleen in de EU gevestigde organisaties voor collectief beheer, maar ook rechtenbeheerders buiten de EU eronder vallen. Anders dreigen met de richtlijn ongelijke randvoorwaarden te ontstaan. In de nationale wetgeving inzake organisaties voor collectief beheer van buiten de EU kan niet worden getreden, maar wel moeten de bepalingen inzake transparantie, licentieverlening, tarieven en inkomstenverdeling voor hen gelden.*

#### **Amendement 146** **Eija-Riitta Korhola, Sirpa Pietikäinen**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 7 quinquies (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(7 quinquies) In deze richtlijn omvatten organisaties voor collectief beheer organisaties zonder winstoogmerk die door meer dan één rechthebbende gemachtigd zijn om auteursrechten of naburige rechten te beheren als hun kernactiviteit, en die eigendom zijn van of onder directe dan wel indirecte zeggenschap staan van rechthebbenden. Individuele bedrijven die in hun normale bedrijfsvoering zijn betrokken bij het op commerciële basis produceren van content of verlenen van licenties voor het gebruik van rechten (zoals muziekuitgevers, boekuitgevers of muziekbedrijven) vallen niet onder deze richtlijn.*

*Motivering*

*Onder deze richtlijn moeten alle organisaties voor collectief beheer vallen, ongeacht hoe de eigendom of de zeggenschap is georganiseerd.*

**Amendement 147**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) Om ervoor te zorgen dat houders van auteursrechten en naburige rechten volledig profijt kunnen hebben van de interne markt wanneer hun rechten collectief worden beheerd en dat hun vrijheid om hun rechten uit te oefenen niet te zeer wordt beïnvloed, is het noodzakelijk dat wordt voorzien in de opname van passende waarborgen in de stichtingsdocumenten van rechtenbeheerders. **Daarnaast** mogen **rechtenbeheerders conform Richtlijn 2006/123/EG** rechthebbenden niet direct of indirect discrimineren op grond van hun nationaliteit, verblijfplaats of vestigingsplaats wanneer zij beheersdiensten verlenen.

*Amendement*

(8) Om ervoor te zorgen dat houders van auteursrechten en naburige rechten volledig profijt kunnen hebben van de interne markt wanneer hun rechten collectief worden beheerd en dat hun vrijheid om hun rechten uit te oefenen niet te zeer wordt beïnvloed, is het noodzakelijk dat wordt voorzien in de opname van passende waarborgen in de stichtingsdocumenten van **organisaties voor collectief beheer**. **Organisaties voor collectief beheer** mogen rechthebbenden niet direct of indirect discrimineren op grond van hun nationaliteit, verblijfplaats of vestigingsplaats wanneer zij beheersdiensten verlenen.

**Amendement 148**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) Om ervoor te zorgen dat houders van

*Amendement*

(8) Om ervoor te zorgen dat houders van

auteursrechten en naburige rechten volledig profijt kunnen hebben van de interne markt wanneer hun rechten collectief worden beheerd en dat hun vrijheid om hun rechten uit te oefenen niet te zeer wordt beïnvloed, is het noodzakelijk dat wordt voorzien in de opname van passende waarborgen in de stichtingsdocumenten van rechtenbeheerders. Daarnaast mogen rechtenbeheerders conform Richtlijn 2006/123/EG rechthebbenden niet direct of indirect discrimineren op grond van hun nationaliteit, verblijfplaats of vestigingsplaats wanneer zij **beheersdiensten verlenen**.

auteursrechten en naburige rechten volledig profijt kunnen hebben van de interne markt wanneer hun rechten collectief worden beheerd en dat hun vrijheid om hun rechten uit te oefenen niet te zeer wordt beïnvloed, is het noodzakelijk dat wordt voorzien in de opname van passende waarborgen in de stichtingsdocumenten van rechtenbeheerders. Daarnaast mogen rechtenbeheerders conform Richtlijn 2006/123/EG rechthebbenden niet direct of indirect discrimineren op grond van hun nationaliteit, verblijfplaats of vestigingsplaats wanneer zij **beheersactiviteiten uitvoeren**.

Or. en

#### **Amendement 149**

**Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) De vrijheid om **collectieve beheersdiensten** grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een rechtenbeheerder te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de rechtenbeheerder dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een rechtenbeheerder om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere rechtenbeheerder of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de rechtenbeheerder

*Amendement*

(9) De vrijheid om **diensten voor collectief rechtenbeheer** grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een rechtenbeheerder te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de rechtenbeheerder dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een rechtenbeheerder om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere rechtenbeheerder of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de rechtenbeheerder

als de rechthebbende. Rechtenbeheerders die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. Rechtenbeheerders moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel gebruik.

als de rechthebbende. ***Een dergelijke vrijheid van rechtenbeheer mag niet leiden tot monopolistische praktijken als omschreven in artikel 120 VWEU en in de antitrustregels van de EU.***

Rechtenbeheerders die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. Rechtenbeheerders moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel gebruik.

Or. pl

## **Amendement 150** **Pawel Zalewski**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) De vrijheid om collectieve beheersdiensten grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat ***rechthebbenden*** de vrijheid ***hebben*** om een ***rechtenbeheerder*** te kiezen voor het beheer van ***hun*** rechten, ***zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor*** rechtencategorieën, zoals ***interactieve mededeling aan het publiek***, mits de ***rechtenbeheerder*** dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. ***Dit houdt in dat*** rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een ***rechtenbeheerder*** om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen

*Amendement*

(9) De vrijheid om collectieve beheersdiensten grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat ***een rechthebbende*** de vrijheid ***heeft*** om een ***organisatie voor collectief beheer*** te kiezen voor het beheer van ***zijn*** rechten, ***of deze nu mededeling aan het publiek of reproductie betreffen, of*** rechtencategorieën, zoals ***omroep, opvoering of reproductie voor onlinedistributie***, mits de ***door de rechthebbende gekozen organisatie voor collectief beheer*** dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. ***De rechten, rechtencategorieën of soorten werk en***



of over te dragen aan een andere **rechtenbeheerder** of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de **rechtenbeheerder** als de rechthebbende. **Rechtenbeheerders** die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. **Rechtenbeheerders** moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel gebruik.

**andere materie die worden beheerd door de organisatie voor collectief beheer, moeten worden bepaald door de algemene ledenvergadering en moeten in voorkomend geval worden onderworpen aan een door de bevoegde autoriteit afgegeven vergunning, onverminderd het recht van de rechthebbende om in het kader van deze richtlijn een dergelijke keuze te bepalen. Het is van belang dat de rechten en rechtencategorieën zodanig worden bepaald dat een evenwicht wordt gehandhaafd tussen de vrijheid van rechthebbenden om over hun werken en andere materie te beschikken, en het vermogen van de organisatie om de rechten doeltreffend te beheren, met name rekening houdend met het soort rechten dat door de organisatie wordt beheerd en de creatieve sector waarin de organisatie werkzaam is.** Rechthebbenden **moeten** hun rechten of rechtencategorieën **of afzonderlijke werken** eenvoudig kunnen terugtrekken van een **organisatie voor collectief beheer** om ze geheel of gedeeltelijk toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere **organisatie voor collectief beheer** of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de **organisatie voor collectief beheer** als de rechthebbende. **Organisaties voor collectief rechtenbeheer** die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken, **afzonderlijke werken** en andere materie. **Organisaties voor collectief beheer** moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel

gebruik.

Or. en

**Amendement 151**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) De vrijheid om collectieve beheersdiensten grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een rechtenbeheerder te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de rechtenbeheerder dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een rechtenbeheerder om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere rechtenbeheerder of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de rechtenbeheerder als de rechthebbende. Rechtenbeheerders die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. Rechtenbeheerders moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-

*Amendement*

(9) De vrijheid om collectieve beheersdiensten grensoverschrijdend te verlenen en te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een rechtenbeheerder te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de rechtenbeheerder dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een rechtenbeheerder om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere rechtenbeheerder of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de rechtenbeheerder als de rechthebbende. Rechtenbeheerders die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. Rechtenbeheerders moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel gebruik *of plaatsing in het*

commercieel gebruik.

*publieke domein.*

Or. en

## Amendement 152

Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 9

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) De vrijheid om *collectieve beheersdiensten* grensoverschrijdend *te verlenen en* te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een *rechtenbeheerder* te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de *rechtenbeheerder* dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een *rechtenbeheerder* om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere *rechtenbeheerder* of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de *rechtenbeheerder* als de rechthebbende. *Rechtenbeheerders* die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. *Rechtenbeheerders* moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-

*Amendement*

(9) De vrijheid om *diensten voor collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten* grensoverschrijdend te ontvangen, brengt met zich dat rechthebbenden de vrijheid hebben om een *organisatie voor collectief beheer* te kiezen voor het beheer van hun rechten, zoals uitvoerings- of uitzendrechten, of voor rechtencategorieën, zoals interactieve mededeling aan het publiek, mits de *organisatie voor collectief beheer* dergelijke rechten of rechtencategorieën al beheert. Dit houdt in dat rechthebbenden hun rechten of rechtencategorieën eenvoudig kunnen terugtrekken van een *organisatie voor collectief beheer* om ze geheel of gedeeltelijke toe te vertrouwen of over te dragen aan een andere *organisatie voor collectief beheer* of een andere entiteit, ongeacht de lidstaat van verblijf of de nationaliteit van zowel de *organisatie voor collectief beheer* als de rechthebbende. *Organisaties voor collectief beheer* die verschillende soorten werken en andere materie beheren, bijvoorbeeld literair werk, muziek en fotografie, dienen de rechthebbenden dezelfde flexibiliteit toe te staan ten aanzien van het beheer van verschillende soorten werken en andere materie. *Organisaties voor collectief beheer* moeten de rechthebbenden informeren over deze keuzevrijheid en hen in staat stellen haar zo vrijelijk mogelijk uit te oefenen. Ten slotte mag deze richtlijn de

commercieel gebruik.

mogelijkheid niet uitsluiten dat rechthebbenden hun rechten individueel beheren, ook voor niet-commercieel gebruik.

Or. en

**Amendement 153**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(9 bis) Het optreden van een organisatie voor collectief beheer mag het open internet niet schaden of ondermijnen.***

Or. en

**Amendement 154**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(9 bis) Er dient rekening te worden gehouden met de specifieke kenmerken van rechtenbeheerders die de rechten beheren in de audiovisuele sector en de sector uitvoerende kunsten, waarvan de werking radicaal verschilt van die van de muzieksector. In deze sectoren is het collectief beheer het middel bij uitstek om een juiste vergoeding aan auteurs en uitvoerenden te waarborgen.***

Or. fr

**Amendement 155**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(9 ter) De algemene ledenvergadering van de rechtenbeheerders in de audiovisuele sector moet worden toegestaan te voorzien in het beheer van een combinatie van rechten, zonder onderscheid tussen categorieën, om de rechtenbeheerder in staat te stellen zijn opdracht tot verdediging van de rechten van auteurs en uitvoerenden te vervullen en de rechtszekerheid van gebruikers te waarborgen.***

Or. fr

**Amendement 156**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9 quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(9 quater) De algemene ledenvergadering van de rechtenbeheerders moet worden toegestaan om, in overeenstemming met het mededingingsrecht en om objectieve, transparante en niet discriminerende redenen, voorwaarden vast te stellen waaronder leden zich uit rechtenbeheerders kunnen terugtrekken, ter voorkoming van misbruik dat ten koste zou kunnen gaan van hun taak van het delen van beheerskosten ten behoeve van alle auteurs en uitvoerders, het beschermen en bevorderen van de culturele verscheidenheid, en het waarborgen van de rechtszekerheid van gebruikers.***

**Amendement 157**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9 quinquies (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(9 quinquies) Het recht van leden van rechtenbeheerders tot intrekking van de toestemming aan de rechtenbeheerders om hun rechten te beheren mag niet ten koste gaan van hun taak van het delen van beheerskosten ten behoeve van alle auteurs en uitvoerders, het beschermen en bevorderen van de culturele verscheidenheid, en het waarborgen van de rechtszekerheid van gebruikers.*

Or. fr

**Amendement 158**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 11**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(11) **Rechtenbeheerders worden geacht** in het beste belang van **hun leden te** handelen. Het is daarom van belang te voorzien in systemen die de leden van **rechtenbeheerders** in staat stellen hun lidmaatschapsrechten uit te oefenen door deel te nemen aan het besluitvormingsproces van hun **rechtenbeheerder**. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in het besluitvormingsproces moet billijk en evenwichtig zijn. De doeltreffendheid van de regels voor algemene

(11) **Organisaties voor collectief beheer moeten** in het beste **gezamenlijke** belang van **de door hen vertegenwoordigde rechthebbenden** handelen. Het is daarom van belang te voorzien in systemen die de leden van **een organisatie voor collectief beheer** in staat stellen hun lidmaatschapsrechten uit te oefenen door deel te nemen aan het besluitvormingsproces van hun **organisatie**. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden, **bijvoorbeeld producenten of uitvoerenden,**

ledenvergaderingen van **rechtenbeheerders** zouden **kunnen** worden ondergraven als er geen bepalingen zouden zijn voor de wijze waarop de algemene vergadering moet worden geleid. Daarom is het noodzakelijk om erop toe te zien dat de algemene **vergadering** periodiek bijeen wordt geroepen, ten minste eenmaal per jaar, en dat de belangrijkste besluiten in de **rechtenbeheerder** door de algemene **vergadering** worden genomen.

in het besluitvormingsproces moet billijk en evenwichtig zijn. De doeltreffendheid van de regels voor algemene ledenvergaderingen van **organisaties voor collectief beheer** zou worden ondergraven als er geen bepalingen zouden zijn voor de wijze waarop de algemene vergadering moet worden geleid. Daarom is het noodzakelijk om erop toe te zien dat de algemene **ledenvergadering** periodiek bijeen wordt geroepen, ten minste eenmaal per jaar, en dat de belangrijkste besluiten in de **organisatie voor collectief beheer** door de algemene **ledenvergadering** worden genomen.

Or. en

**Amendement 159**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 11 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(11 bis) Gezien het verschil tussen de beschermingstermijn voor geluids- en audiovisuele opnames en met het oog op het verbeteren van de werking van de Europese interne markt, moet de beschermingstermijn voor audiovisuele opnames worden verlengd tot 70 jaar.**

Or. fr

**Amendement 160**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

(12) Leden van **rechtenbeheerders** moet worden toegestaan deel te nemen aan en hun stem uit te brengen tijdens de algemene **vergadering**; de uitoefening van deze rechten **mag** slechts onderworpen zijn aan billijke en evenredige beperkingen. Uitoefening van het stemrecht moet eenvoudig worden gemaakt.

(12) Leden van **organisaties voor collectief beheer** moet worden toegestaan deel te nemen aan en hun stem uit te brengen tijdens de algemene **ledenvergadering**; de uitoefening van deze rechten mag slechts onderworpen zijn aan billijke en evenredige beperkingen. **In enkele uitzonderlijke gevallen zijn organisaties voor collectief beheer opgericht met de rechtsvorm van een stichting en hebben daarom geen leden. In dergelijke gevallen dienen de bevoegdheden van de algemene ledenvergadering te worden uitgeoefend door het orgaan dat met het toezicht is belast. De algemene ledenvergadering dient ten minste bevoegd te zijn tot het vaststellen van het kader voor de werkzaamheden van het bestuur, met name voor wat betreft het gebruik van de inkomsten uit rechten door de organisatie voor collectief beheer.** Uitoefening van het stemrecht moet eenvoudig worden gemaakt. **De leden moeten niet alleen langs elektronische weg hun rechten kunnen uitoefenen, maar ook via een gevolmachtigde aan de algemene ledenvergadering kunnen deelnemen en hun stem kunnen uitbrengen. Stemmen bij volmacht mag alleen worden beperkt om te voorkomen dat leden met de feitelijke verplichting worden geconfronteerd een overeenkomst aan te gaan waarin zij hun recht op deelname aan het besluitvormingsproces van de organisatie voor collectief beheer afstaan aan een derde. Het gebruik van een volmacht moet op een actief besluit berusten en moet de wil tot uiting brengen om deel te nemen aan het besluitvormingsproces van de organisatie. Daarom moet elke contractuele overeenkomst die bepaalt dat een lid zijn recht op deelname aan de algemene ledenvergadering aan een derde afstaat, als nietig worden beschouwd. Een**



*organisatie voor collectief beheer kan ook bepalen dat een natuurlijke of rechtspersoon niet meer dan een bepaald aantal volmachten voor een bepaalde algemene ledenvergadering mag verlenen, zolang het toegestane aantal ten minste tien bedraagt. Een gevolmachtigde moet de instructies in acht nemen die hem of haar zijn gegeven door het lid namens wie de volmacht is verleend.*

Or. en

**Amendement 161**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Leden van rechtenbeheerders moet worden toegestaan deel te nemen aan en hun stem uit te brengen tijdens de algemene vergadering; de uitoefening van deze rechten mag slechts onderworpen zijn aan billijke en evenredige beperkingen. Uitoefening van het stemrecht moet eenvoudig worden gemaakt.

*Amendement*

(12) **Alle** leden van rechtenbeheerders moet worden toegestaan deel te nemen aan en hun stem uit te brengen tijdens de algemene vergadering. de uitoefening van deze rechten mag slechts onderworpen zijn aan billijke en evenredige beperkingen. Uitoefening van het stemrecht moet **zo** eenvoudig **mogelijk** worden gemaakt.

Or. en

**Amendement 162**  
**Evelyn Regner**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Leden van rechtenbeheerders **moet worden toegestaan deel te nemen** aan en hun stem **uit te brengen** tijdens de algemene vergadering; **de uitoefening van**

*Amendement*

(12) Leden van rechtenbeheerders **mogen deelnemen** aan en hun stem **uitbrengen** tijdens de algemene vergadering; uitoefening van het **actieve en passieve**

*deze rechten mag slechts onderworpen zijn aan billijke en evenredige beperkingen.* Uitoefening van het stemrecht moet eenvoudig worden gemaakt.

stemrecht moet *voor alle leden* eenvoudig worden gemaakt.

Or. de

**Amendement 163**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 bis) Voor de algemene vergaderingen moet de invoering van een volmachtstelsel worden aangemoedigd met het oog op de vertegenwoordiging van meer leden op die vergaderingen; om misbruik te voorkomen dient het aantal volmachten per persoon te worden beperkt tot een klein aantal (maximaal drie volmachten) om de democratische vertegenwoordiging van alle leden te waarborgen.*

Or. fr

**Amendement 164**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van *rechtenbeheerders*. Met dat oogmerk moeten *rechtenbeheerders* een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie *oprichten* en de leden

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het *permanente* toezicht op de leiding van *organisaties voor collectief beheer*. Met dat oogmerk moeten *deze organisaties* een voor hun organisatiestructuur geëigende

toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van de verplichting om een dergelijke toezichtfunctie in te richten.***

toezichtfunctie ***hebben*** en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Afhankelijk van de organisatiestructuur van de organisatie voor collectief beheer kan de toezichtfunctie worden uitgeoefend door een apart orgaan, zoals een raad van commissarissen. Leden van de raad van bestuur mogen niet tegelijkertijd lid zijn van het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent, omdat een van de hoofdtaken van dit orgaan het toezicht op de werkzaamheden van de raad van bestuur is. Het vereiste van een eerlijke en evenwichtige vertegenwoordiging van de leden mag de organisatie voor collectief beheer er niet van weerhouden derden te kiezen in het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent, onder wie leden die een beroepsgroep vertegenwoordigen, en rechthebbenden die niet aan de lidmaatschapseisen voldoen en die niet rechtstreeks door de organisatie worden vertegenwoordigd, maar via een entiteit die lid is van de organisatie voor collectief beheer.***

Or. en

**Amendement 165**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van ***rechtenbeheerders***. Met dat oogmerk moeten ***rechtenbeheerders*** een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Om te vermijden dat een buitensporige druk***

*Amendement*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van ***organisaties voor collectief beheer***. Met dat oogmerk moeten ***organisaties voor collectief beheer*** een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in

*wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van de verplichting om een dergelijke toezichtfunctie in te richten.*

het orgaan dat die functie uitoefent.

Or. en

#### *Motivering*

*Alle organisaties voor collectief beheer, zowel grote als kleine, gaan met andermans geld om en moeten passende normen inzake transparantie en verantwoordingsplicht in acht nemen. Als zij daar momenteel niet toe in staat zijn, dan moeten zij hun werking verbeteren. Zie amendementen op artikel 8, lid 3, en artikel 20, lid 5.*

#### **Amendement 166** **Françoise Castex**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van de verplichting om een dergelijke toezichtfunctie in te richten.***

*Amendement*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent.

Or. fr

**Amendement 167**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van de verplichting om een dergelijke toezichtfunctie in te richten.***

*Amendement*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en de leden toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent.

Or. en

**Amendement 168**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en ***de leden*** toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die functie uitoefent. ***Om te***

*Amendement*

(13) Leden moet worden toegestaan deel te nemen aan het toezicht op de leiding van rechtenbeheerders. Met dat oogmerk moeten rechtenbeheerders een voor hun organisatiestructuur geëigende toezichtfunctie oprichten en ***alle categorieën leden*** toestaan te worden vertegenwoordigd in het orgaan dat die

*vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van de verplichting om een dergelijke toezichtfunctie in te richten.*

functie uitoefent.

Or. en

**Amendement 169**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Om redenen van goed beheer moet het *hogere* leidinggevende personeel van een *rechtenbeheerder* onafhankelijk zijn. Managers en directieleden moeten verplicht worden jaarlijks *aan de rechtenbeheerder* te verklaren of er tegenstellingen zijn tussen hun belangen en die van de *rechtenbeheerder*.

*Amendement*

(14) Om redenen van goed beheer moet het leidinggevende personeel van een *organisatie voor collectief beheer* onafhankelijk zijn. Managers en directieleden moeten verplicht worden jaarlijks te verklaren of er tegenstellingen zijn tussen hun belangen en die van de *rechthebbenden die door de organisatie voor collectief beheer worden vertegenwoordigd*. *De lidstaten moeten van organisaties voor collectief beheer kunnen verlangen dat zij deze verklaringen openbaar maken of aan openbare autoriteiten voorleggen.*

Or. en

**Amendement 170**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Om redenen van goed beheer moet het hogere leidinggevende personeel van een rechtenbeheerder onafhankelijk zijn. Managers en directieleden moeten verplicht worden jaarlijks ***aan de rechtenbeheerder*** te verklaren of er tegenstellingen zijn tussen hun belangen en die van de rechtenbeheerder.

*Amendement*

(14) Om redenen van goed beheer moet het hogere leidinggevende personeel van een rechtenbeheerder onafhankelijk zijn. Managers en directieleden moeten verplicht worden om, ***alvorens hun functie als manager of directielid te aanvaarden en daarna*** jaarlijks, te verklaren of er tegenstellingen zijn tussen hun belangen en die van de rechtenbeheerder.

Or. en

**Amendement 171**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) ***Rechtenbeheerders*** innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die ***rechtenbeheerder*** of van een andere ***rechtenbeheerder*** kunnen zijn. Het is daarom van belang dat ***rechtenbeheerders*** uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer ***rechtenbeheerders*** een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de ***rechtenbeheerders*** worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de ***rechtenbeheerder*** worden beheerd en

*Amendement*

(15) ***Organisaties voor collectief beheer*** innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die ***organisatie*** of van een andere ***organisatie*** kunnen zijn. Het is daarom van belang dat ***organisaties voor collectief beheer*** uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer ***organisaties voor collectief beheer*** een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de ***organisaties voor collectief beheer*** worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen

indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene **vergadering** van de **rechtenbeheerder**. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de **rechtenbeheerder** belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de **rechtenbeheerder** verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de **rechtenbeheerder** mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de **rechtenbeheerders** te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. **Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.**

vermogensbestanddelen van de **organisatie voor collectief beheer** worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene **ledenvergadering** van de **organisatie voor collectief beheer**. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de **organisatie voor collectief beheer** belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de **organisatie voor collectief beheer** verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de **organisatie voor collectief beheer** mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de **organisaties voor collectief beheer** te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. **Bedragen die niet binnen drie jaar correct aan een rechthebbende zijn toegewezen, moeten van de organisatie voor collectief beheer worden overgedragen aan een door de lidstaat aangewezen fonds waarin de organisatie voor collectief beheer haar zetel heeft. Dit fonds moet sociale, culturele of educatieve diensten ondersteunen die in overeenstemming zijn met artikel 11, lid 2,**



*van deze richtlijn. Indien een organisatie voor collectief beheer gedwongen is geïnde bedragen over te dragen aan bovengenoemd fonds, heeft zij haar plicht jegens de rechthebbenden namens wie zij de inkomsten heeft geïnd, verzaakt en mag derhalve geen inhoudingen doen op de rechteninkomsten die aan dit fonds worden overgedragen. Overeenkomstig deze bepalingen kan een organisatie voor collectief beheer alleen inhoudingen op rechteninkomsten doen op het ogenblik dat zij de inkomsten aan de rechthebbenden uitkeert. Indien een organisatie voor collectief beheer in de loop van de tijd hogere beheersvergoedingen in rekening heeft gebracht dan nodig was ter dekking van de beheerskosten van die organisatie, moeten haar leden op de algemene ledenvergadering het uit beheersvergoedingen opgebouwde bedrag kunnen overdragen aan bovengenoemd cultureel fonds, aangezien een rechtstreekse eerlijke verdeling van dit bedrag onder de betrokken belanghebbenden niet mogelijk zou zijn.*

Or. en

**Amendement 172**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. **Het is**

*Amendement*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. Het is

***daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten.*** Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de rechtenbeheerders worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene vergadering van de rechtenbeheerder. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende

daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. ***Lidstaten moeten er derhalve op toezien dat alle gebruikers en alle natuurlijke en rechtspersonen die houder zijn van een auteursrecht of naburig recht aan de rechtenbeheerder gratis de informatie verstrekken die nodig is om de geluids- of audiovisuele opname, de rechthebbenden en het gebruik van de opname te identificeren.*** ***Rechtenbeheerders moeten uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten.*** Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene vergadering van de rechtenbeheerder. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan

rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

Or. fr

**Amendement 173**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. Het is daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de

*Amendement*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. Het is daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de

rechtenbeheerders worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene vergadering van de rechtenbeheerder. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

rechtenbeheerders worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene vergadering van de rechtenbeheerder. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. ***Aangezien het collectieve beheer van de rechten door de rechtenbeheerders niet gericht is op het realiseren van winst, moeten deze organisaties kiezen voor een allocatie van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur, en die risicoblootstelling van rechteninkomsten voorkomt.*** Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die precies aansluit bij de aard en duur van de risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in

goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

Or. fr

## **Amendement 174** **Marietje Schaake**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. Het is daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de rechtenbeheerders worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene vergadering van de rechtenbeheerder. Om

*Amendement*

(15) Rechtenbeheerders innen, beheren en verdelen inkomsten uit de exploitatie van aan hen door rechthebbenden toevertrouwde rechten. Deze inkomsten zijn uiteindelijk verschuldigd aan de rechthebbenden, die lid van die rechtenbeheerder of van een andere rechtenbeheerder kunnen zijn. Het is daarom van belang dat rechtenbeheerders uiterste zorgvuldigheid betrachten bij de inning, het beheer en de verdeling van de inkomsten. Een correcte verdeling is alleen mogelijk wanneer rechtenbeheerders een goede *en transparante* administratie bijhouden van leden, licenties en het gebruik van werken en andere materie. In voorkomende gevallen moeten ook gegevens door rechthebbenden en gebruikers worden verstrekt en door de rechtenbeheerders worden gecontroleerd. Geïnde bedragen die verschuldigd zijn aan rechthebbenden moeten afzonderlijk van de eigen vermogensbestanddelen van de rechtenbeheerder worden beheerd en indien ze worden belegd in afwachting van de verspreiding naar de rechthebbenden, moet dit gebeuren in overeenstemming met het beleggingsbeleid dat is overeengekomen door de algemene

een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een toewijzing van vermogensbestanddelen die *precies aansluit bij de aard en duur van de* risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

vergadering van de rechtenbeheerder. Om een hoge mate van bescherming voor de rechten van rechthebbenden te handhaven en te waarborgen dat alle inkomsten die voortvloeien uit de exploitatie van hun rechten, aangroeien ten gunste van rechthebbenden, moeten de door de rechtenbeheerder belegde en aangehouden bedragen worden beheerd volgens voorwaarden die de rechtenbeheerder verplichten tot prudent handelen maar ook toestaan te besluiten over het zekerste en doelmatigste beleggingsbeleid. Dit moet het voor de rechtenbeheerder mogelijk maken te kiezen voor een *veilige en winstgevende* toewijzing van vermogensbestanddelen die risicoblootstelling van belegde rechteninkomsten *voorkomt* en die de aan rechthebbenden verschuldigde rechteninkomsten niet overmatig in gevaar brengt. Teneinde te waarborgen dat de aan de rechthebbenden verschuldigde bedragen correct en doeltreffend worden verspreid, is het bovendien noodzakelijk om van de rechtenbeheerders te eisen dat zij toegewijd en in goed vertrouwen redelijke maatregelen treffen om de betreffende rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren. Ook moet worden voorzien in goedkeuring door de leden van rechtenbeheerders van regels voor situaties waarin door het ontbreken van geïdentificeerde of gelokaliseerde rechthebbenden, geïnde bedragen niet kunnen worden verspreid.

Or. en

**Amendement 175**  
**Christian Engström**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15 bis (nieuw)**

**(15 bis) Wanneer de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen niet uitbetaald kunnen worden, omdat de organisatie voor collectief beheer heeft nagelaten de rechthebbenden te identificeren en te lokaliseren, zou het ongepast zijn als deze organisatie het geld mocht behouden en gebruiken voor andere doeleinden. Dit zou organisaties voor collectief beheer immers ontmoedigen om rechthebbenden nauwgezet te lokaliseren. Aangezien de primaire bevoegdheid voor het cultuurbeleid bij de lidstaten ligt, dient het geld dat niet kan worden verdeeld te worden gestort in een fonds dat de lidstaat waar het geld werd geïnd speciaal hiervoor opricht en beheert. Het fonds moet daarna verantwoordelijk zijn voor de behandeling van eventuele claims van rechthebbenden die zich alsnog melden. Daarnaast zal iedere lidstaat beslissen hoe het geld in het fonds wordt aangewend voor aanverwante doeleinden, zoals het betalen van weer opgedoken rechthebbenden overeenkomstig Richtlijn 2012/28/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 inzake bepaalde toegestane gebruikswijzen van verweesde werken<sup>1</sup>, het digitaliseren en herstellen van ons cultureel erfgoed en het bevorderen van culturele verscheidenheid.**

---

<sup>1</sup> PB L 299 van 27.10.2012, blz. 5.

Or. en

*Motivering*

*Zie het gewijzigde artikel 12, lid 2.*

**Amendement 176**  
**Angelika Niebler**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 16**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Aangezien rechthebbenden aanspraak kunnen maken op een vergoeding voor de exploitatie van hun rechten, is het van belang dat tot elke inhouding, anders dan beheerskosten of verplichte inhoudingen op grond van nationaal recht, wordt besloten door de leden van rechtenbeheerders en dat de rechtenbeheerders ten opzichte van de rechthebbenden transparant zijn over de regels die voor deze inhoudingen gelden. Elk van dergelijke rechthebbenden moet zonder onderscheid toegang hebben tot alle sociale, culturele of educatieve diensten die met dergelijke inhoudingen worden gefinancierd. Deze richtlijn mag echter niet van invloed zijn op het nationale recht in enig opzicht dat niet door de richtlijn wordt bestreken.

*Amendement*

(16) Aangezien rechthebbenden aanspraak kunnen maken op een vergoeding voor de exploitatie van hun rechten, is het van belang dat tot elke inhouding, anders dan beheerskosten of verplichte inhoudingen op grond van nationaal recht, wordt besloten door de leden van rechtenbeheerders en dat de rechtenbeheerders ten opzichte van de rechthebbenden transparant zijn over de regels die voor deze inhoudingen gelden. Elk van dergelijke rechthebbenden moet zonder onderscheid toegang hebben tot alle sociale, culturele of educatieve diensten die met dergelijke inhoudingen worden gefinancierd. Deze richtlijn mag echter niet van invloed zijn op het nationale recht in enig opzicht dat niet door de richtlijn wordt bestreken. ***In het bijzonder mag deze richtlijn niet van invloed zijn op bestaande of toekomstige nationale regels of bepalingen betreffende uitgebreide of verplichte collectieve licenties, wettelijk vermoeden van vertegenwoordiging of overdracht, of combinaties daarvan.***

Or. de

*Motivering*

*In de richtlijn moet worden benadrukt dat bestaande of toekomstige nationale bepalingen betreffende uitgebreide collectieve licenties onverlet blijven, om instrumenten voor een flexibele vereffening van auteursrechten op nationaal niveau mogelijk te maken.*

**Amendement 177**  
**József Szájer**



**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 16**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Aangezien rechthebbenden aanspraak kunnen maken op een vergoeding voor de exploitatie van hun rechten, is het van belang dat tot elke inhouding, anders dan beheerskosten of verplichte inhoudingen op grond van nationaal recht, wordt besloten door de leden van rechtenbeheerders en dat de rechtenbeheerders ten opzichte van de rechthebbenden transparant zijn over de regels die voor deze inhoudingen gelden. Elk van dergelijke rechthebbenden moet zonder onderscheid toegang hebben tot alle sociale, culturele of educatieve **diensten** die met dergelijke inhoudingen worden gefinancierd. ***Deze richtlijn mag echter niet van invloed zijn op het nationale recht in enig opzicht dat niet door de richtlijn wordt bestreken.***

*Amendement*

(16) Aangezien rechthebbenden aanspraak kunnen maken op een vergoeding voor de exploitatie van hun rechten, is het van belang dat tot elke inhouding, anders dan beheerskosten of verplichte inhoudingen op grond van nationaal recht, wordt besloten door de leden van rechtenbeheerders en dat de rechtenbeheerders ten opzichte van de rechthebbenden transparant zijn over de regels die voor deze inhoudingen gelden. Elk van dergelijke rechthebbenden moet zonder onderscheid toegang hebben tot alle sociale, culturele of educatieve **activiteiten** die met dergelijke inhoudingen worden gefinancierd.

Or. en

**Amendement 178**  
**Jean-Marie Cavada, Piotr Borys**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 16 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(16 bis) Deze richtlijn laat in de lidstaten bestaande regelingen met betrekking tot uitgebreide en verplichte collectieve licentieverlening, wettelijk vermoeden van vertegenwoordiging of overdracht, of combinaties daarvan, onverlet.***

Or. fr

**Amendement 179**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Rechtenbeheerders kunnen rechten beheren en inkomsten uit de exploitatie daarvan ('rechteninkomsten') innen op grond van vertegenwoordigingsovereenkomsten met andere rechtenbeheerders. Om de rechten van de leden van de andere rechtenbeheerders te beschermen, mag een rechtenbeheerder geen onderscheid maken tussen de rechten die hij beheert op grond van vertegenwoordigingsovereenkomsten en die welke hij rechtstreeks beheert voor zijn rechthebbenden. Ook mag het de rechtenbeheerder niet zijn toegestaan inhoudingen te doen op de rechteninkomsten die zijn geïnd namens een andere rechtenbeheerder zonder de **uitdrukkelijke** toestemming van die andere rechtenbeheerder.

*Amendement*

(17) Rechtenbeheerders kunnen rechten beheren en inkomsten uit de exploitatie daarvan ('rechteninkomsten') innen op grond van vertegenwoordigingsovereenkomsten met andere rechtenbeheerders. Om de rechten van de leden van de andere rechtenbeheerders te beschermen, mag een rechtenbeheerder geen onderscheid maken tussen de rechten die hij beheert op grond van vertegenwoordigingsovereenkomsten en die welke hij rechtstreeks beheert voor zijn rechthebbenden. Ook mag het de rechtenbeheerder niet zijn toegestaan inhoudingen te doen op de rechteninkomsten die zijn geïnd namens een andere rechtenbeheerder zonder de toestemming van die andere rechtenbeheerder.

Or. en

**Amendement 180**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) Billijke handelsvoorwaarden bij licentieverlening zijn met name van belang om gebruikers de zekerheid te bieden dat zij de werken en ander beschermd materiaal waarvan een **rechtenbeheerder** de rechten vertegenwoordigt, in licentie kunnen nemen en om de vergoeding voor de rechthebbenden te waarborgen.

*Amendement*

(18) Billijke handelsvoorwaarden bij licentieverlening zijn met name van belang om gebruikers de zekerheid te bieden dat zij de werken en ander beschermd materiaal waarvan een **organisatie voor collectief beheer** de rechten vertegenwoordigt, in licentie kunnen nemen en om de vergoeding voor de

**Rechtenbeheerders** en gebruikers moeten daarom in goed vertrouwen licentieonderhandelingen voeren en tarieven toepassen die op basis van objectieve criteria zijn vastgesteld.

rechthebbenden te waarborgen. **Organisaties voor collectief beheer** en gebruikers moeten daarom in goed vertrouwen licentieonderhandelingen voeren en tarieven toepassen die op basis van objectieve criteria zijn vastgesteld. **Het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft zich meermaals uitgesproken over het gebruik van rechten en tarieven. Met deze richtlijn wordt beoogd de bestaande jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Unie op dit gebied te codificeren. Om vlotte onderhandelingen tussen gebruikers die een licentie aanvragen, en organisaties voor collectief beheer te garanderen, dienen organisaties voor collectief beheer ertoe te worden verplicht om binnen 14 dagen op een licentiaanvraag te reageren en binnen 60 dagen na ontvangst van een licentiaanvraag met alle relevante informatie een volledig licentievoorstel te doen. De organisatie voor collectief beheer dient mee te delen welke informatie zij nodig heeft om een voorstel te kunnen doen. Indien een gebruiker niet alle informatie heeft verstrekt die een organisatie voor collectief beheer voor een licentievoorstel vereist, moet deze organisatie de gebruiker meedelen welke aanvullende informatie zij nodig heeft. Wanneer de organisatie voor collectief beheer alle vereiste informatie van de gebruiker heeft ontvangen, dient zij de gebruiker daarvan op de hoogte te stellen en heeft zij vanaf dat moment 60 dagen tijd om een licentievoorstel te doen. Een organisatie voor collectief beheer is verplicht om alle licentiaanvragen serieus te beoordelen, maar deze bepalingen mogen geen afbreuk doen aan het recht van een organisatie voor collectief beheer om licentieverlening voor een bepaalde dienst te weigeren.**

Or. en

**Amendement 181**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) Billijke handelsvoorwaarden bij licentieverlening zijn met name van belang om gebruikers de zekerheid te bieden dat zij de werken en ander beschermd materiaal waarvan een rechtenbeheerder de rechten vertegenwoordigt, in licentie kunnen nemen en om de vergoeding voor de rechthebbenden te waarborgen. Rechtenbeheerders en gebruikers moeten daarom in goed vertrouwen licentieonderhandelingen voeren en tarieven toepassen die op basis van objectieve criteria zijn vastgesteld.

*Amendement*

(18) Billijke handelsvoorwaarden bij licentieverlening zijn met name van belang om gebruikers de zekerheid te bieden dat zij de werken en ander beschermd materiaal waarvan een rechtenbeheerder de rechten vertegenwoordigt, in licentie kunnen nemen en om de vergoeding voor de rechthebbenden te waarborgen. Rechtenbeheerders en gebruikers moeten daarom in goed vertrouwen licentieonderhandelingen voeren en tarieven toepassen die op basis van objectieve **en niet-discriminerende** criteria zijn vastgesteld.

Or. en

**Amendement 182**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(18 bis) Teneinde de transparantie te vergroten en situaties te voorkomen waarbij gebruikers meer dan één factuur ontvangen voor dezelfde rechten op dezelfde werken, moet van organisaties voor collectief beheer worden geëist dat zij onderling nauw samenwerken. Deze samenwerking moet onder meer bestaan uit het samenvoegen van informatie over licenties en het gebruik van werken in een gezamenlijke databank en gecoördineerde en gezamenlijke facturering en inning van rechteninkomsten.***

**Amendement 183**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 19**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Om het vertrouwen van rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders in de door rechtenbeheerders *verleende beheersdiensten* te vergroten, moet elke rechtenbeheerder worden verplicht tot specifieke transparantiemaatregelen. Elke rechtenbeheerder moet de individuele rechthebbenden informeren over de aan hen betaalde bedragen en bijbehorende inhoudingen. Ook moeten de rechtenbeheerders worden verplicht voldoende informatie, met inbegrip van financiële gegevens, te verschaffen aan de andere rechtenbeheerders wier rechten zij beheren via vertegenwoordigingsovereenkomsten. Elke rechtenbeheerder moet tevens voldoende informatie openbaar maken om te waarborgen dat rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders kunnen begrijpen hoe zijn onderneming is gestructureerd en hoe hij zijn activiteiten verricht. Rechtenbeheerders moeten met name de reikwijdte van hun repertoire en hun regels inzake vergoedingen, inhoudingen en tarieven aan rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders bekend maken.

*Amendement*

(19) Om het vertrouwen van rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders in de door rechtenbeheerders *uitgevoerde beheersactiviteiten* te vergroten, moet elke rechtenbeheerder worden verplicht tot specifieke transparantiemaatregelen. Elke rechtenbeheerder moet de individuele rechthebbenden informeren over de aan hen betaalde bedragen en bijbehorende inhoudingen. Ook moeten de rechtenbeheerders worden verplicht voldoende informatie, met inbegrip van financiële gegevens, te verschaffen aan de andere rechtenbeheerders wier rechten zij beheren via vertegenwoordigingsovereenkomsten. Elke rechtenbeheerder moet tevens voldoende informatie openbaar maken om te waarborgen dat rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders kunnen begrijpen hoe zijn onderneming is gestructureerd en hoe hij zijn activiteiten verricht. Rechtenbeheerders moeten met name de reikwijdte van hun repertoire en hun regels inzake vergoedingen, inhoudingen en tarieven aan rechthebbenden, gebruikers en andere rechtenbeheerders bekend maken.

**Amendement 184**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 19 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(19 bis) Om de taak van organisaties voor collectief beheer te vergemakkelijken, dienen gebruikers en producenten te worden verplicht binnen een redelijke termijn de in hun bezit zijnde informatie over het gebruik van de door de organisaties voor collectief beheer vertegenwoordigde rechten, rechtencategorieën, werken, categorieën van werken of ander materiaal te verstrekken.***

Or. en

**Amendement 185  
Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 19 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(19 bis) Om de taak van rechtenbeheerders van auteurs, uitgevers, uitvoerders en producenten te vergemakkelijken dienen gebruikers en producenten te worden verplicht binnen een redelijke termijn en kosteloos informatie over het gebruik van door de rechtenbeheerder vertegenwoordigde rechten, rechthebbenden, werken, categorieën van werken of ander materiaal te verstrekken.***

Or. fr

**Amendement 186  
József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) Om te waarborgen dat rechthebbenden kunnen toezien op de prestaties van hun rechtenbeheerders en deze kunnen vergelijken met die van andere rechtenbeheerders, moeten de rechtenbeheerders een transparantiejaarverslag openbaar maken met vergelijkbare en gecontroleerde financiële gegevens die specifiek betrekking hebben op de activiteiten van rechtenbeheerders. Rechtenbeheerders moeten ook een speciaal jaarverslag openbaar maken over het gebruik van bedragen die zijn besteed aan sociale, culturele en educatieve *diensten*. Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van bepaalde transparantieplichtingen.

*Amendement*

(20) Om te waarborgen dat rechthebbenden kunnen toezien op de prestaties van hun rechtenbeheerders en deze kunnen vergelijken met die van andere rechtenbeheerders, moeten de rechtenbeheerders een transparantiejaarverslag openbaar maken met vergelijkbare en gecontroleerde financiële gegevens die specifiek betrekking hebben op de activiteiten van rechtenbeheerders. Rechtenbeheerders moeten ook een speciaal jaarverslag openbaar maken over het gebruik van bedragen die zijn besteed aan sociale, culturele en educatieve *activiteiten*. Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van bepaalde transparantieplichtingen.

Or. en

**Amendement 187**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) Om te waarborgen dat rechthebbenden kunnen toezien op de prestaties van hun rechtenbeheerders en deze kunnen vergelijken met die van andere rechtenbeheerders, moeten de

*Amendement*

(20) Om te waarborgen dat rechthebbenden kunnen toezien op de prestaties van hun rechtenbeheerders en deze kunnen vergelijken met die van andere rechtenbeheerders, moeten de

rechtenbeheerders een transparantiejaarverslag openbaar maken met vergelijkbare en gecontroleerde financiële gegevens die specifiek betrekking hebben op de activiteiten van rechtenbeheerders. Rechtenbeheerders moeten ook een speciaal jaarverslag openbaar maken over het gebruik van bedragen die zijn besteed aan sociale, culturele en educatieve diensten. ***Om te vermijden dat een buitensporige druk wordt gelegd op kleinere rechtenbeheerders en om de uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen evenredig te maken, moeten de lidstaten, indien zij dat noodzakelijk achten, de kleinste rechtenbeheerders kunnen vrijstellen van bepaalde transparantieplichtingen.***

rechtenbeheerders een transparantiejaarverslag openbaar maken met vergelijkbare en gecontroleerde financiële gegevens die specifiek betrekking hebben op de activiteiten van rechtenbeheerders. Rechtenbeheerders moeten ook een speciaal jaarverslag openbaar maken over het gebruik van bedragen die zijn besteed aan sociale, culturele en educatieve diensten.

Or. en

**Amendement 188**  
**József Szájer**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De aanbieders van onlinediensten die gebruikmaken van muziekwerken, zoals muziekdiensten waarbij consumenten muziek kunnen downloaden of streamen en andere diensten die toegang bieden tot films of spellen waarvan muziek een belangrijk element uitmaakt, moeten eerst het recht verwerven om dergelijke werken te gebruiken. Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij schrijft voor de online-exploitatie van muziekwerken een licentie voor voor elk van de rechten. Deze

*Amendement*

(21) De aanbieders van onlinediensten die gebruikmaken van muziekwerken, zoals muziekdiensten waarbij consumenten muziek kunnen downloaden of streamen en andere diensten die toegang bieden tot films of spellen waarvan muziek een belangrijk element uitmaakt, moeten eerst het recht verwerven om dergelijke werken te gebruiken. Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij schrijft voor de online-exploitatie van muziekwerken een licentie voor voor elk van de rechten. Deze



rechten zijn het exclusieve reproductierecht en het recht van mededeling van muziekwerken aan het publiek, waarin het recht van beschikbaarstelling is besloten. Ze kunnen worden beheerd door de individuele rechthebbenden, zoals auteurs of muzikuitgevers, of door rechtenbeheerders die collectieve **beheersdiensten aan** rechthebbenden **verlenen**. Het reproductierecht en het recht van mededeling van een auteur kunnen worden beheerd door verschillende rechtenbeheerders. Ook zijn er gevallen waarin meerdere rechthebbenden rechten inzake hetzelfde werk doen gelden en verschillende rechtenbeheerders hebben gemachtigd hun respectieve rechtanaandelen in licentie te geven. Elke gebruiker die een onlinedienst wil aanbieden met een ruime keuze aan muziekwerken voor consumenten, zal rechten inzake werken moeten verzamelen van verschillende rechthebbenden en rechtenbeheerders.

rechten zijn het exclusieve reproductierecht en het recht van mededeling van muziekwerken aan het publiek, waarin het recht van beschikbaarstelling is besloten. Ze kunnen worden beheerd door de individuele rechthebbenden, zoals auteurs of muzikuitgevers, of door rechtenbeheerders die collectieve **beheersactiviteiten voor** rechthebbenden **uitvoeren**. Het reproductierecht en het recht van mededeling van een auteur kunnen worden beheerd door verschillende rechtenbeheerders. Ook zijn er gevallen waarin meerdere rechthebbenden rechten inzake hetzelfde werk doen gelden en verschillende rechtenbeheerders hebben gemachtigd hun respectieve rechtanaandelen in licentie te geven. Elke gebruiker die een onlinedienst wil aanbieden met een ruime keuze aan muziekwerken voor consumenten, zal rechten inzake werken moeten verzamelen van verschillende rechthebbenden en rechtenbeheerders.

Or. en

## **Amendement 189** **Cecilia Wikström**

### **Vorstel voor een richtlijn** **Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van **rechtenbeheerders** in een context die in toenemende mate internationaal is. Het is **daarom** gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de

*Amendement*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van **organisaties voor collectief beheer** in een context die in toenemende mate internationaal is. **Om samenvoeging van een grotere verscheidenheid van**

basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door **rechtenbeheerders** van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door **rechtenbeheerders** aangeboden grensoverschrijdende diensten, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een **rechtenbeheerder** een andere **rechtenbeheerder** verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte **rechtenbeheerder** moet de plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende **rechtenbeheerder** te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige onlinemuziekdiensten in de Unie moet ook bijdragen aan de bestrijding van piraterij.

**repertoires en de verlening van multiterritoriale en multirepertoirelicenties mogelijk te maken, moet aan organisaties voor collectief beheer de mogelijkheid worden geboden om vertegenwoordigingsovereenkomsten met andere organisaties voor collectief beheer te sluiten met het oog op de coördinatie en efficiëntie van dergelijke licenties onder gelijke en niet-discriminerende voorwaarden.** Het is daarom gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door **organisaties voor collectief beheer** van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door **organisaties voor collectief beheer** aangeboden grensoverschrijdende diensten, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een **organisatie voor collectief beheer** een andere **organisatie voor collectief beheer** verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte **organisatie** moet de plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende **organisatie** te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige onlinemuziekdiensten in de Unie moet ook bijdragen aan de bestrijding van piraterij.

**Amendement 190**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van rechtenbeheerders in een context die in toenemende mate internationaal is. Het is daarom gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door rechtenbeheerders van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door rechtenbeheerders **aangeboden** grensoverschrijdende **diensten**, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een rechtenbeheerder een andere rechtenbeheerder verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte rechtenbeheerder moet de

*Amendement*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van rechtenbeheerders in een context die in toenemende mate internationaal is. Het is daarom gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door rechtenbeheerders van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door rechtenbeheerders **uitgevoerde** grensoverschrijdende **activiteiten**, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een rechtenbeheerder een andere rechtenbeheerder verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte rechtenbeheerder moet de

plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende rechtenbeheerder te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige onlinemuziekdiensten in de Unie moet ook bijdragen aan de bestrijding van piraterij.

plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende rechtenbeheerder te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige onlinemuziekdiensten in de Unie moet ook bijdragen aan de bestrijding van piraterij.

Or. en

## **Amendement 191** **Marietje Schaake**

### **Vorstel voor een richtlijn** **Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van rechtenbeheerders in een context die in toenemende mate internationaal is. Het is daarom gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door rechtenbeheerders van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door rechtenbeheerders aangeboden grensoverschrijdende diensten, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een

*Amendement*

(24) In de onlinemuzieksector, waar collectief beheer van auteursrechten op territoriale basis nog altijd de norm is, is het van wezenlijk belang om omstandigheden te scheppen die bevorderlijk zijn voor de meest doeltreffende licentiepraktijken van rechtenbeheerders in een context die in toenemende mate internationaal is. Het is daarom gepast om een samenstel van regels te voorzien ter coördinatie van de basisvoorwaarden voor multiterritoriale collectieve licentieverlening door rechtenbeheerders van onlinerechten van auteurs inzake muziekwerken. Deze regels moeten leiden tot de noodzakelijke minimumkwaliteit van de door rechtenbeheerders aangeboden grensoverschrijdende diensten, met name wat betreft de transparantie van het vertegenwoordigde repertoire en de nauwkeurigheid van de geldstromen in verband met het gebruik van de rechten. Ze moeten voorts een kader vormen dat de vrijwillige samenvoeging van muziekrepertoire en daarmee de vermindering van het aantal licenties dat een gebruiker nodig heeft om een

multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een rechtenbeheerder een andere rechtenbeheerder verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte rechtenbeheerder moet de plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende rechtenbeheerder te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige **onlinemuziekdiensten** in de Unie **moet ook bijdragen aan de bestrijding van piraterij**.

multiterritoriale dienst te exploiteren, bevordert. Deze regels moeten het mogelijk maken dat een rechtenbeheerder een andere rechtenbeheerder verzoekt zijn repertoire op multiterritoriale basis te vertegenwoordigen wanneer hij niet zelf aan de voorschriften kan voldoen. Op de aangezochte rechtenbeheerder moet de plicht rusten om, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent, het mandaat van de verzoekende rechtenbeheerder te aanvaarden. De ontwikkeling van wettige **onlinecontentdiensten** in de Unie **biedt een alternatief voor onlinecontent waarover geen auteursrechten worden betaald**.

Or. en

**Amendement 192**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 25**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(25) De beschikbaarheid van nauwkeurige en uitgebreide informatie over de muziekwerken, de rechthebbenden en de rechten die een rechtenbeheerder in een bepaalde lidstaat mag vertegenwoordigen, is van bijzonder belang voor een doeltreffend en transparant licentieproces, voor het toezicht op het gebruik van de in licentie gegeven rechten en de daarmee samenhangende facturering van dienstverleners, en de verdeling van de verschuldigde bedragen onder de rechthebbenden. Daarom moeten rechtenbeheerders die multiterritoriale licenties voor muziekwerken verlenen, dergelijke gegevens snel en nauwkeurig kunnen verwerken. Dit vereist het gebruik van voortdurend geactualiseerde databanken met eigendomsinformatie over

*Amendement*

(25) De beschikbaarheid van nauwkeurige en uitgebreide informatie over de muziekwerken, de rechthebbenden en de rechten die een rechtenbeheerder in een bepaalde lidstaat mag vertegenwoordigen, is van bijzonder belang voor een doeltreffend en transparant licentieproces, voor het toezicht op het gebruik van de in licentie gegeven rechten en de daarmee samenhangende facturering van dienstverleners, en de verdeling van de verschuldigde bedragen onder de rechthebbenden. Daarom moeten rechtenbeheerders die multiterritoriale licenties voor muziekwerken verlenen, dergelijke gegevens snel en nauwkeurig kunnen verwerken. Dit vereist het gebruik van voortdurend geactualiseerde databanken met eigendomsinformatie over

rechten die in licentie zijn gegeven op multiterritoriale basis, met gegevens die de identificatie mogelijk maken van werken, rechten, rechthebbenden en lidstaten die een rechtenbeheerder mag vertegenwoordigen. Deze databanken moeten ook bijdragen aan de afstemming van informatie over werken met informatie over fonogrammen of een andere vastlegging waarin het werk is opgenomen. Het is ook van belang ervoor te zorgen dat potentiële licentienemers en rechthebbenden toegang hebben tot de informatie die zij nodig hebben om het repertoire te identificeren dat deze rechtenbeheerders vertegenwoordigen, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan maatregelen die deze rechtenbeheerders gerechtigd zijn te nemen om de juistheid en integriteit van de gegevens te beschermen, hun hergebruik te beheersen en persoonsgegevens en commercieel gevoelige informatie te beschermen.

rechten die in licentie zijn gegeven op multiterritoriale basis, met gegevens die de identificatie mogelijk maken van werken, rechten, rechthebbenden en lidstaten die een rechtenbeheerder mag vertegenwoordigen. Deze databanken moeten ook bijdragen aan de afstemming van informatie over werken met informatie over fonogrammen of een andere vastlegging waarin het werk is opgenomen. Het is ook van belang ervoor te zorgen dat **gebruikers, consumenten**, potentiële licentienemers en rechthebbenden toegang hebben tot de informatie die zij nodig hebben om het repertoire te identificeren dat deze rechtenbeheerders vertegenwoordigen, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan maatregelen die deze rechtenbeheerders gerechtigd zijn te nemen om de juistheid en integriteit van de gegevens te beschermen, hun hergebruik te beheersen en persoonsgegevens en commercieel gevoelige informatie te beschermen.

Or. en

**Amendement 193**  
**Marietje Schaake**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(26) Om te waarborgen dat de door hen verwerkte gegevens over het muziekrepertoire zo correct mogelijk zijn, moeten rechtenbeheerders die multiterritoriale licenties inzake muziekwerken verlenen, worden verplicht hun databanken permanent en onvertraagd te actualiseren. Zij moeten eenvoudige toegankelijke procedures vaststellen waarmee rechthebbenden **en** andere rechtenbeheerders wier repertoire zij

*Amendement*

(26) Om te waarborgen dat de door hen verwerkte gegevens over het muziekrepertoire zo correct mogelijk zijn, moeten rechtenbeheerders die multiterritoriale licenties inzake muziekwerken verlenen, worden verplicht hun databanken permanent en onvertraagd te actualiseren. Zij moeten eenvoudige toegankelijke procedures vaststellen waarmee rechthebbenden, andere rechtenbeheerders wier repertoire zij

vertegenwoordigen, hen kunnen informeren over eventuele onjuistheden in databanken van rechtenbeheerders met betrekking tot werken waarvan zij eigenaar zijn of de rechten bezitten, met inbegrip van gehele of gedeeltelijke rechten en lidstaten waarvoor zij de betreffende rechtenbeheerder hebben gemachtigd op te treden. Zij moeten ook de capaciteit hebben om de registratie van werken en de toestemming voor het rechtenbeheer elektronisch te verwerken. In verband met het belang van automatisering voor snelle en doeltreffende gegevensverwerking, moeten rechtenbeheerders voorzien in het gebruik van elektronische middelen voor het gestructureerd mededelen van die informatie door de rechthebbenden. Rechtenbeheerders moeten voor zover mogelijk waarborgen dat dergelijke elektronische middelen overeenstemmen met ter zake dienende industriële normen of praktijken die op internationaal niveau of op het niveau van de Unie zijn ontwikkeld.

vertegenwoordigen, **gebruikers en consumenten** hen kunnen informeren over eventuele onjuistheden in databanken van rechtenbeheerders met betrekking tot werken waarvan zij eigenaar zijn of de rechten bezitten, met inbegrip van gehele of gedeeltelijke rechten en lidstaten waarvoor zij de betreffende rechtenbeheerder hebben gemachtigd op te treden. Zij moeten ook de capaciteit hebben om de registratie van werken en de toestemming voor het rechtenbeheer elektronisch te verwerken. In verband met het belang van automatisering voor snelle en doeltreffende gegevensverwerking, moeten rechtenbeheerders voorzien in het gebruik van elektronische middelen voor het gestructureerd mededelen van die informatie door de rechthebbenden. Rechtenbeheerders moeten voor zover mogelijk waarborgen dat dergelijke elektronische middelen overeenstemmen met ter zake dienende industriële normen of praktijken die op internationaal niveau of op het niveau van de Unie zijn ontwikkeld.

Or. en

#### **Amendement 194** **József Szájer**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 27**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(27) Digitale technologie maakt het voor rechtenbeheerders mogelijk geautomatiseerd toe te zien op het gebruik van in licentie gegeven muziekwerken door licentienemers en maakt facturering gemakkelijker.** Industriële normen voor muziekgebruik, verkoopverslagen en facturering zijn van instrumenteel belang voor verbetering van de doelmatigheid van

*Amendement*

(27) Industriële normen voor muziekgebruik, verkoopverslagen en facturering zijn van instrumenteel belang voor de verbetering van de doelmatigheid van de gegevensuitwisseling tussen **organisaties voor collectief beheer** en gebruikers. Bij het toezicht op het gebruik van licenties moeten bepaalde grondrechten in acht worden genomen,

de gegevensuitwisseling tussen **rechtenbeheerders** en gebruikers. Bij het toezicht op het gebruik van licenties moeten bepaalde grondrechten in acht worden genomen, **te weten** het recht op eerbiediging van privé-, familie- en gezinsleven en het recht op **gegevensbescherming**. Om te waarborgen dat de doelmatigheidswinst tot snellere verwerking van financiële gegevens en uiteindelijk tot eerdere betaling aan rechthebbenden leidt, moeten **rechtenbeheerders** worden verplicht onverwijld facturen te zenden aan dienstenaanbieders en verschuldigde bedragen te betalen aan rechthebbenden. Deze eis kan alleen doeltreffend zijn als licentienemers zich maximaal inspannen om **rechtenbeheerders** tijdig van nauwkeurige verslagen over het gebruik van **de** werken te voorzien. **Rechtenbeheerders** mogen niet worden verplicht gebruikersverslagen met een eigen indeling te aanvaarden wanneer voor die verslagen veelgebruikte industriële normen beschikbaar zijn.

**waaronder** het recht op eerbiediging van privé-, familie- en gezinsleven en het recht op **bescherming van persoonsgegevens**. Om te waarborgen dat de doelmatigheidswinst tot snellere verwerking van financiële gegevens en uiteindelijk tot eerdere betaling aan rechthebbenden leidt, moeten **organisaties voor collectief beheer** worden verplicht onverwijld facturen te zenden aan dienstenaanbieders en verschuldigde bedragen te betalen aan rechthebbenden. Deze eis kan alleen doeltreffend zijn als licentienemers zich maximaal inspannen om **organisaties voor collectief beheer** tijdig van nauwkeurige verslagen over het gebruik van werken te voorzien. **Organisaties voor collectief beheer** mogen niet worden verplicht gebruikersverslagen met een eigen indeling te aanvaarden wanneer voor die verslagen veelgebruikte industriële normen beschikbaar zijn.

Or. en

## **Amendement 195** **Marietje Schaake**

### **Vorstel voor een richtlijn** **Overweging 27**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(27) Digitale technologie maakt het voor rechtenbeheerders mogelijk geautomatiseerd toe te zien op het gebruik van in licentie gegeven muziekwerken door licentienemers en maakt facturering gemakkelijker. Industriële normen voor muziekgebruik, verkoopverslagen en facturering zijn van instrumenteel belang voor verbetering van de doelmatigheid van

*Amendement*

(27) Digitale technologie maakt het voor rechtenbeheerders mogelijk geautomatiseerd toe te zien op het gebruik van in licentie gegeven muziekwerken door licentienemers en maakt facturering gemakkelijker. Industriële normen voor muziekgebruik, verkoopverslagen en facturering zijn van instrumenteel belang voor verbetering van de doelmatigheid van



de gegevensuitwisseling tussen rechtenbeheerders en gebruikers. Bij het toezicht op het gebruik van licenties moeten bepaalde grondrechten in acht worden genomen, te weten het recht op eerbiediging van privé-, familie- en gezinsleven en het recht op gegevensbescherming. Om te waarborgen dat de doelmatigheidswinst tot snellere verwerking van financiële gegevens en uiteindelijk tot eerdere betaling aan rechthebbenden leidt, moeten rechtenbeheerders worden verplicht onverwijld **facturen te zenden aan dienstenaanbieders** en verschuldigde bedragen te betalen aan rechthebbenden. Deze eis kan alleen doeltreffend zijn als licentienemers zich maximaal inspannen om rechtenbeheerders tijdig van nauwkeurige verslagen over het gebruik van de werken te voorzien. Rechtenbeheerders mogen niet worden verplicht gebruikersverslagen met een eigen indeling te aanvaarden wanneer voor die verslagen veelgebruikte industriële normen beschikbaar zijn.

de gegevensuitwisseling tussen rechtenbeheerders en gebruikers. Bij het toezicht op het gebruik van licenties moeten bepaalde grondrechten in acht worden genomen, te weten het recht op eerbiediging van privé-, familie- en gezinsleven en het recht op gegevensbescherming. Om te waarborgen dat de doelmatigheidswinst tot snellere verwerking van financiële gegevens en uiteindelijk tot eerdere betaling aan rechthebbenden leidt, moeten rechtenbeheerders worden verplicht onverwijld **onderlinge samenwerkingsprocedures vast te stellen om ervoor te zorgen dat elke gebruiker één verzamelfactuur ontvangt**, en verschuldigde bedragen te betalen aan rechthebbenden. Deze eis kan alleen doeltreffend zijn als licentienemers zich maximaal inspannen om rechtenbeheerders tijdig van nauwkeurige verslagen over het gebruik van de werken te voorzien. Rechtenbeheerders mogen niet worden verplicht gebruikersverslagen met een eigen indeling te aanvaarden wanneer voor die verslagen veelgebruikte industriële normen beschikbaar zijn.

Or. en

## **Amendement 196** **József Szájer**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(28) De toegang tot en verwerking van grote hoeveelheden gegevens en een groot technisch vermogen zijn noodzakelijke voorwaarden voor de verstrekking van hoogwaardige beheersdiensten door rechtenbeheerders die multiterritoriale collectieve licenties verlenen.**

*Amendement*

(28) Gezamenlijk gebruik of consolidatie van kantoorcapaciteit moet de rechtenbeheerders helpen hun **beheersactiviteiten** te verbeteren en investeringen in hulpmiddelen voor gegevensbeheer te rationaliseren.

***Rechtenbeheerders mogen er niet van worden weerhouden diensten met betrekking tot de verlening van multiterritoriale licenties voor onlinerechten inzake muziekwerken uit te besteden, mits hun aansprakelijkheid tegenover rechthebbenden, aanbieders van onlinediensten of andere rechtenbeheerders daardoor niet wordt verminderd en de verplichtingen inzake gegevensbescherming worden vervuld zoals bepaald in artikel 17 van Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens.*** Gezamenlijk gebruik of consolidatie van kantoorcapaciteit moet de rechtenbeheerders helpen hun ***beheersdiensten*** te verbeteren en investeringen in hulpmiddelen voor gegevensbeheer te rationaliseren.

Or. en

**Amendement 197**  
**Marietje Schaake**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(29) Samenvoeging van verschillende muziekrepertoires ten behoeve van multiterritoriale licentieverlening vereenvoudigt het licentieproces, bevordert de culturele verscheidenheid door alle repertoires toegankelijk te maken voor de markt van multiterritoriale licentieverlening en draagt bij aan de vermindering van het aantal transacties dat de aanbieder van een onlinedienst nodig heeft om die dienst aan te bieden. Die

*Amendement*

(29) Samenvoeging van verschillende muziekrepertoires ten behoeve van multiterritoriale licentieverlening vereenvoudigt het licentieproces, bevordert de culturele verscheidenheid door alle repertoires toegankelijk te maken voor de markt van multiterritoriale licentieverlening en draagt bij aan de vermindering van het aantal transacties dat de aanbieder van een onlinedienst nodig heeft om die dienst aan te bieden. Die

samenvoeging van muziekrepertoires moet de ontwikkeling van nieuwe onlinediensten stimuleren en tevens leiden tot lagere aan de consument doorberekende transactiekosten. Daarom moeten rechtenbeheerders die niet bereid of in staat zijn rechtstreeks multiterritoriale licenties voor hun eigen muziekrepertoire te verlenen, *worden aangemoedigd* vrijwillig andere rechtenbeheerders *te* machtigen voor het beheer van hun repertoire op niet-discriminerende voorwaarden. Wanneer het machtigingsverzoek plaatsvindt, is de aangezochte rechtenbeheerder verplicht dit te aanvaarden, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent. Daarnaast zou exclusiviteit in overeenkomsten betreffende multiterritoriale licenties de keuzemogelijkheden beperken voor gebruikers op zoek naar die multiterritoriale licenties en ook de keuzemogelijkheden beperken voor rechtenbeheerders op zoek naar administratieve diensten voor hun repertoire op een multiterritoriale basis. Derhalve moeten alle vertegenwoordigingsovereenkomsten tussen rechtenbeheerders die voorzien in multiterritoriale licentieverlening, worden gesloten op niet-exclusieve basis.

samenvoeging van muziekrepertoires moet de ontwikkeling van nieuwe onlinediensten stimuleren en tevens leiden tot lagere aan de consument doorberekende transactiekosten. Daarom moeten rechtenbeheerders die niet bereid of in staat zijn rechtstreeks multiterritoriale licenties voor hun eigen muziekrepertoire te verlenen, vrijwillig andere rechtenbeheerders machtigen voor het beheer van hun repertoire op niet-discriminerende voorwaarden. Wanneer het machtigingsverzoek plaatsvindt, is de aangezochte rechtenbeheerder verplicht dit te aanvaarden, mits hij repertoire samenvoegt en multiterritoriale licenties aanbiedt of verleent. Daarnaast zou exclusiviteit in overeenkomsten betreffende multiterritoriale licenties de keuzemogelijkheden beperken voor gebruikers op zoek naar die multiterritoriale licenties en ook de keuzemogelijkheden beperken voor rechtenbeheerders op zoek naar administratieve diensten voor hun repertoire op een multiterritoriale basis. Derhalve moeten alle vertegenwoordigingsovereenkomsten tussen rechtenbeheerders die voorzien in multiterritoriale licentieverlening, worden gesloten op niet-exclusieve basis.

Or. en

**Amendement 198**  
**Bernhard Rapkay**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 35**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(35) Omroeporganisaties zijn in het algemeen afhankelijk van een licentie van een lokale rechtenbeheerder voor hun eigen uitzendingen van televisie- en

*Amendement*

(35) Omroeporganisaties zijn in het algemeen afhankelijk van een licentie van een lokale rechtenbeheerder voor hun eigen uitzendingen van televisie- en

radioprogramma's die muziekwerken bevatten. ***Deze licentie beperkt zich vaak tot omroepactiviteiten.*** Er zou een licentie voor onlinerechten inzake muziekwerken vereist zijn om dergelijke televisie- of radio-uitzendingen ook online beschikbaar te mogen stellen. Om de licentieverlening van onlinemuziekrechten ten behoeve van ***gelijktijdige en vertraagde onlinedoorgifte van televisie- en radio-uitzendingen*** mogelijk te maken, is het nodig te voorzien in een uitzondering op de regels die in andere gevallen zouden gelden voor de multiterritoriale licentieverlening van muziekwerken voor onlinegebruik. Een dergelijke uitzondering moet beperkt blijven tot wat noodzakelijk is om onlinetoegang mogelijk te maken tot radio- en televisieprogramma's en tot ***materiaal met een duidelijke en afgeleide relatie met de oorspronkelijke uitzending dat is gemaakt voor doeleinden zoals een aanvulling of vooruitblik op of een beoordeling van een radio- of televisieprogramma.*** Die uitzondering mag geen verstorende uitwerking hebben op de concurrentie met andere diensten die consumenten online toegang bieden tot afzonderlijke audiovisuele of muziekwerken, noch leiden tot beperkende praktijken, zoals het verdelen van markten of klanten, die in strijd zijn met artikel 101 of 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

radioprogramma's die muziekwerken bevatten. Er zou een licentie voor onlinerechten inzake muziekwerken vereist zijn om dergelijke televisie- of radio-uitzendingen ook online beschikbaar te mogen stellen. Om de licentieverlening van onlinemuziekrechten ten behoeve van ***onlineterbeschikkingstelling*** mogelijk te maken, is het nodig te voorzien in een uitzondering op de regels die in andere gevallen zouden gelden voor de multiterritoriale licentieverlening van muziekwerken voor onlinegebruik. Een dergelijke uitzondering moet beperkt blijven tot wat noodzakelijk is om onlinetoegang mogelijk te maken tot radio- en televisieprogramma's en tot ***onlineaanbiedingen in verband met lineaire radiodiensten.*** Die uitzondering mag geen verstorende uitwerking hebben op de concurrentie met andere diensten die consumenten online toegang bieden tot afzonderlijke audiovisuele of muziekwerken, noch leiden tot beperkende praktijken, zoals het verdelen van markten of klanten, die in strijd zijn met artikel 101 of 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Or. de

**Amendement 199**  
**Angelika Niebler**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 35**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(35) Omroeporganisaties zijn in het

PE513.141v01-00

*Amendement*

(35) Omroeporganisaties zijn in het

68/138

AM\938688NL.doc

algemeen afhankelijk van een licentie van een lokale rechtenbeheerder voor hun eigen uitzendingen van televisie- en radioprogramma's die muziekwerken bevatten. ***Deze licentie beperkt zich vaak tot omroepactiviteiten.*** Er zou een licentie voor onlinerechten inzake muziekwerken vereist zijn om dergelijke televisie- of radio-uitzendingen ook online beschikbaar te mogen stellen. Om de licentieverlening van onlinemuziekrechten ten behoeve van ***gelijktijdige en vertraagde onlinedoorgifte van televisie- en radio-uitzendingen*** mogelijk te maken, is het nodig te voorzien in een uitzondering op de regels die in andere gevallen zouden gelden voor de multiterritoriale licentieverlening van muziekwerken voor onlinegebruik. Een dergelijke uitzondering moet beperkt blijven tot wat noodzakelijk is om onlinetoegang mogelijk te maken tot radio- en televisieprogramma's en tot ***materiaal met een duidelijke en afgeleide relatie met de oorspronkelijke uitzending dat is gemaakt voor doeleinden zoals een aanvulling of vooruitblik op of een beoordeling van een radio- of televisieprogramma.*** Die uitzondering mag geen verstorende uitwerking hebben op de concurrentie met andere diensten die consumenten online toegang bieden tot afzonderlijke ***audiovisuele of*** muziekwerken, noch leiden tot beperkende praktijken, zoals het verdelen van markten of klanten, die in strijd zijn met artikel 101 of 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

algemeen afhankelijk van een licentie van een lokale rechtenbeheerder voor hun eigen uitzendingen van televisie- en radioprogramma's die muziekwerken bevatten. Er zou een licentie voor onlinerechten inzake muziekwerken vereist zijn om dergelijke televisie- of radio-uitzendingen ook online beschikbaar te mogen stellen. Om de licentieverlening van onlinemuziekrechten ten behoeve van ***onlineterbeschikkingstelling*** mogelijk te maken, is het nodig te voorzien in een uitzondering op de regels die in andere gevallen zouden gelden voor de multiterritoriale licentieverlening van muziekwerken voor ***dergelijk*** onlinegebruik. Een dergelijke uitzondering moet beperkt blijven tot wat noodzakelijk is om onlinetoegang mogelijk te maken tot radio- en televisieprogramma's en tot ***onlineaanbiedingen in verband met lineaire radiodiensten.*** Die uitzondering mag geen verstorende uitwerking hebben op de concurrentie met andere diensten die consumenten online toegang bieden tot afzonderlijke muziekwerken, noch leiden tot beperkende praktijken, zoals het verdelen van markten of klanten, die in strijd zijn met artikel 101 of 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Or. de

**Amendement 200**  
**Jean-Marie Cavada**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 35 bis (nieuw)**

***(35 bis) Omroeporganisaties zijn in het algemeen afhankelijk van een globale licentie van een lokale rechtenbeheerder inzake het wereldwijde repertoire van muziekwerken, zodat het publiek wordt geïnformeerd en kan beschikken over zijn eigen radio- en televisieprogramma's en aanverwante onlinediensten zoals content ter aanvulling, verrijking of verbreding van het aanbod van omroeporganisaties. Deze richtlijn zou deze gangbare praktijk dus moeten handhaven om te voorkomen dat verschillende regels van toepassing zijn op licenties die worden verstrekt voor online- en offlinediensten van omroeporganisaties. Het is daarom noodzakelijk om rechtenbeheerders vrij te stellen van de toepassing van titel III voor het verlenen van licenties voor onlinediensten van omroeporganisaties die verband houden met hun offlinediensten, hetgeen zou moeten plaatsvinden in overeenstemming met de nationale en Europese wetgeving, in het bijzonder de artikelen 101 en 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.***

Or. fr

**Amendement 201**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 36**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(36) De doeltreffende handhaving van de bepalingen in de nationale wetgeving die zijn vastgesteld op grond van deze richtlijn, moet worden gewaarborgd.  
Rechtenbeheerders moeten hun leden

(36) De doeltreffende handhaving van de bepalingen in de nationale wetgeving die zijn vastgesteld op grond van deze richtlijn, moet worden gewaarborgd.  
Rechtenbeheerders moeten hun leden

specifieke procedures aanbieden voor de afhandeling van klachten en de beslechting van geschillen. Deze procedures moeten ook beschikbaar zijn voor andere rechthebbenden die door de rechtenbeheerder worden vertegenwoordigd. Het is ook gepast om te waarborgen dat in de lidstaten onafhankelijke, onpartijdige en doeltreffende organen voor geschillenbeslechting bestaan die handelsgeschillen tussen rechtenbeheerders en gebruikers over bestaande of voorgestelde licentievoorwaarden kunnen beslechten, alsook over situaties waarin licentieverlening is geweigerd. Verder zou de doeltreffendheid van de regels betreffende de multiterritoriale licentieverlening van onlinerechten inzake muziekwerken kunnen worden ondergraven als geschillen tussen rechtenbeheerders en hun tegenpartijen niet snel en doeltreffend zouden worden opgelost door onafhankelijke en onpartijdige organen. Derhalve is het gepast om, onverminderd het recht van toegang tot een gerecht, te voorzien in een goed toegankelijke, doelmatige en onpartijdige buitengerechtelijke procedure voor de beslechting van geschillen tussen rechtenbeheerders aan de ene kant en aanbieders van onlinemuziekdiensten, rechthebbenden of andere rechtenbeheerders aan de andere kant.

specifieke procedures aanbieden voor de afhandeling van klachten en de beslechting van geschillen. Deze procedures moeten ook beschikbaar zijn voor andere rechthebbenden die door de rechtenbeheerder worden vertegenwoordigd. Het is ook gepast om te waarborgen dat in de lidstaten onafhankelijke, onpartijdige en doeltreffende organen voor geschillenbeslechting bestaan die handelsgeschillen tussen rechtenbeheerders en gebruikers over bestaande of voorgestelde licentievoorwaarden kunnen beslechten, alsook over situaties waarin licentieverlening is geweigerd. Verder zou de doeltreffendheid van de regels betreffende de multiterritoriale licentieverlening van onlinerechten inzake muziekwerken kunnen worden ondergraven als geschillen tussen rechtenbeheerders en hun tegenpartijen niet snel en doeltreffend zouden worden opgelost door onafhankelijke en onpartijdige organen. Derhalve is het gepast om, onverminderd het recht van toegang tot een gerecht, te voorzien in een goed toegankelijke, doelmatige en onpartijdige buitengerechtelijke procedure voor de beslechting van geschillen tussen rechtenbeheerders aan de ene kant en aanbieders van onlinemuziekdiensten, rechthebbenden of andere rechtenbeheerders aan de andere kant. ***De lidstaten kunnen nieuwe organen of rechtbanken voor geschillenbeslechting in het leven roepen om de desbetreffende procedures in overeenstemming met deze richtlijn te brengen. De lidstaten kunnen bepalen dat deze organen voor geschillenbeslechting zo mogelijk gespecialiseerd moeten zijn in intellectuele-eigendoms kwesties.***

Or. en

## Motivering

*Nationale organen voor geschillenbeslechting moeten over de nodige deskundigheid beschikken en overal in de interne markt dezelfde eerlijke beginselen in hun uitspraken volgen. Daarom moeten deze organen met gespecialiseerde rechters worden bezet met grote kennis van intellectuele-eigendoms kwesties en moeten bij de uitspraken de in artikel 15, lid 2, genoemde criteria in acht worden genomen.*

### **Amendement 202**

**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 36 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(36 bis) Ten behoeve van doeltreffende procedures voor geschillenbeslechting dienen de lidstaten erop toe te zien dat de personen die werkzaam zijn bij hun nationale organen voor geschillenbeslechting over een minimale opleiding en ervaring beschikken op het gebied van auteursrecht en naburige rechten.***

Or. en

### **Amendement 203**

**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 36 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(36 ter) Om te verzekeren dat de instrumenten voor geschillenbeslechting te goeder trouw worden gebruikt, kunnen de lidstaten als aanvulling daarop een bepaling inzake de procedures voor zekerheidsstelling goedkeuren. De bedragen in kwestie dienen te worden vastgesteld door een rechtbank of een***



**Amendement 204**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 37**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(37) Bovendien moeten de lidstaten passende procedures vaststellen waarmee het mogelijk is klachten in te dienen tegen rechtenbeheerders die zich niet aan de wet houden en waarmee wordt gewaarborgd dat in voorkomende gevallen doeltreffende, evenredige en afschrikwekkende sancties worden opgelegd. De lidstaten moeten bepalen welke instanties verantwoordelijk zijn voor het beheer van de klachtenprocedures en sancties. Om te waarborgen dat aan de voorwaarden voor multiterritoriale licentieverlening wordt voldaan, moeten specifieke bepalingen over het toezicht op hun tenuitvoerlegging worden vastgesteld. Daartoe moeten de bevoegde instanties van de lidstaten en de Europese Commissie samenwerken.

*Amendement*

(37) Bovendien moeten de lidstaten passende procedures vaststellen waarmee het mogelijk is klachten in te dienen tegen rechtenbeheerders die zich niet aan de wet houden en waarmee wordt gewaarborgd dat in voorkomende gevallen doeltreffende, evenredige en afschrikwekkende **maatregelen en** sancties worden opgelegd. De lidstaten moeten bepalen welke instanties verantwoordelijk zijn voor het beheer van de klachtenprocedures en sancties. Om te waarborgen dat aan de voorwaarden voor multiterritoriale licentieverlening wordt voldaan, moeten specifieke bepalingen over het toezicht op hun tenuitvoerlegging worden vastgesteld. Daartoe moeten de bevoegde instanties van de lidstaten en de Europese Commissie samenwerken.

**Amendement 205**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Bij deze richtlijn worden voorschriften

*Amendement*

Bij deze richtlijn worden voorschriften

vastgesteld die nodig zijn om het goed functioneren van het beheer van auteursrechten en naburige rechten door **rechtenbeheerders** te waarborgen. Ook worden hierbij voorschriften vastgesteld voor multiterritoriale licentieverlening door **rechtenbeheerders** van rechten van auteurs inzake muziekwerken voor onlinegebruik.

vastgesteld die nodig zijn om het goed functioneren van het beheer van auteursrechten en naburige rechten door **organisaties voor collectief beheer** te waarborgen. Ook worden hierbij voorschriften vastgesteld voor multiterritoriale licentieverlening door **organisaties voor collectief beheer** van rechten van auteurs inzake muziekwerken voor onlinegebruik.

Or. en

**Amendement 206**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Bij deze richtlijn worden voorschriften vastgesteld die nodig zijn om het goed functioneren van het beheer van auteursrechten en naburige rechten door rechtenbeheerders te waarborgen. Ook worden hierbij voorschriften vastgesteld voor multiterritoriale licentieverlening door rechtenbeheerders van rechten van auteurs inzake muziekwerken voor onlinegebruik.

*Amendement*

Bij deze richtlijn worden voorschriften vastgesteld die nodig zijn om het goed, **efficiënt, nauwkeurig, verantwoordelijk en transparant** functioneren van het beheer van auteursrechten en naburige rechten door rechtenbeheerders te waarborgen. Ook worden hierbij voorschriften vastgesteld voor multiterritoriale licentieverlening door rechtenbeheerders van rechten van auteurs inzake muziekwerken voor onlinegebruik.

Or. en

**Amendement 207**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Uiterlijk in 2015 handhaven alle in de***

*Unie gevestigde organisaties voor collectief beheer ten aanzien van de exploitatie van werken, in al haar vormen, de strengste transparantienormen met betrekking tot informatie over het repertoire en tijdige en correcte verslaglegging over de facturering en betalingen aan rechthebbenden, zoals beschreven in de artikelen 23, 25 en 26, voor alle soorten licenties die zij verlenen.*

Or. en

**Amendement 208**  
**Bernhard Rapkay**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders.

*Amendement*

De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders *en op rechtenbeheerders die buiten de Europese Unie zijn gevestigd, maar hun activiteiten uitoefenen op het grondgebied van de Europese Unie.*

Or. de

**Amendement 209**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders.

*Amendement*

De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders *en buiten de Unie*

*gevestigde rechtenbeheerders die echter hun diensten in de Unie aanbieden.*

Or. fr

**Amendement 210**

**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 2 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders.*

*Amendement*

*Artikel 4, artikel 5, leden 3, 4, 6 en 7, artikel 10, leden 1, 2 en 4, artikel 11, lid 1, artikel 12, lid 1, tweede zin, de artikelen 15, 15 bis en 16, artikel 18, lid 1, onder a) en b), en de artikelen 19, 20, 21-26, 33-36 en 38-40 bis zijn mutatis mutandis van toepassing op andere entiteiten dan organisaties voor collectief beheer die door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling namens meer dan één rechthebbende tegen vergoeding auteursrecht of naburige rechten beheren.*

Or. en

**Amendement 211**

**Alexandra Thein**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 2 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde rechtenbeheerders.*

*Amendement*

*De titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op alle in de Unie gevestigde organisaties voor collectief beheer.*

Or. en

### Motivering

*Het huidige toepassingsgebied kan ertoe leiden dat entiteiten als CELAS, PAECOL en PEDL zich opzettelijk onttrekken aan de verplichtingen die voor de rechtenbeheerders voortvloeien uit de voorgestelde richtlijn. Om gelijke randvoorwaarden voor allen te creëren, moet er tenminste op worden toegezien dat dochterondernemingen van organisaties voor collectief beheer of andere entiteiten die auteursrecht of naburige rechten beheren, aan dezelfde bestuurs- en transparantie-eisen worden onderworpen als de organisaties voor collectief beheer zelf.*

#### **Amendement 212** **Angelika Niebler**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 2 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Titel III is niet van toepassing op rechtenbeheerders die krachtens nationaal recht en de artikelen 101 en 102 VWEU aan omroepen ten behoeve van hun onlinediensten licenties voor muziekwerken verlenen.***

Or. de

### Motivering

*De diensten die worden aangeboden door traditionele omroeporganisaties gaan verder dan de mogelijkheid om een radio- of tv-programma tot 7 dagen na uitzending te bekijken of beluisteren. De uitzonderingsregeling moet daarom worden verbreed om de vereffening van auteursrechten niet nodeloos ingewikkeld te maken.*

#### **Amendement 213** **Klaus-Heiner Lehne**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 2 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De titels II en IV, met uitzondering van de***

*artikelen 36 en 40, zijn ook van toepassing op buiten de Europese Unie gevestigde rechtenbeheerders die in de Unie actief zijn.*

Or. en

**Amendement 214**  
**Françoise Castex, Luigi Berlinguer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*De lidstaten kunnen besluiten dat de titels I, II en IV, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing zijn op buiten de Europese Unie gevestigde rechtenbeheerders die op hun grondgebied actief zijn.*

Or. fr

**Amendement 215**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 1 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*De relevante bepalingen van de titels I, II en IV zijn, met uitzondering van de artikelen 36 en 40, van toepassing op de activiteiten van entiteiten die direct of indirect onder zeggenschap staan of geheel of gedeeltelijk eigendom zijn van rechtenbeheerders wanneer die activiteiten binnen het toepassingsgebied van die titels vallen indien zij door een rechtenbeheerder worden uitgeoefend.*

Or. fr

**Amendement 216**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Titel III en de artikelen 36 en 40 van titel IV zijn enkel van toepassing op rechtenbeheerders die rechten van auteurs inzake muziekwerken beheren ten behoeve van onlinegebruik op multiterritoriale basis.*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 217**  
**Alexandra Thein**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Titel III en de artikelen 36 en 40 van titel IV zijn enkel van toepassing op **rechtenbeheerders** die rechten van auteurs inzake muziekwerken beheren ten behoeve van onlinegebruik op multiterritoriale basis.

Titel III en de artikelen 36 en 40 van titel IV zijn enkel van toepassing op **organisaties voor collectief beheer** die rechten van auteurs inzake muziekwerken beheren ten behoeve van onlinegebruik op multiterritoriale basis.

Or. en

*Motivering*

*Het huidige toepassingsgebied kan ertoe leiden dat entiteiten als CELAS, PAECOL en PEDL zich opzettelijk onttrekken aan de verplichtingen die voor de rechtenbeheerders voortvloeien uit de voorgestelde richtlijn. Om gelijke randvoorwaarden voor allen te creëren, moet er tenminste op worden toegezien dat dochterondernemingen van organisaties voor collectief beheer of andere entiteiten die auteursrecht of naburige rechten beheren, aan dezelfde bestuurs- en transparantie-eisen worden onderworpen als de organisaties voor collectief beheer zelf.*

**Amendement 218**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De bepalingen van de richtlijn gelden voor elke entiteit die in termen van collectief beheer van rechten dezelfde functie vervult als een rechtenbeheerder, evenals voor alle entiteiten die volledig of deels eigendom zijn van, bestuurd worden door of onder zeggenschap staan van een rechtenbeheerder. Ook moeten hun criteria voor transparantie en informatieplicht opgelegd worden.***

Or. fr

**Amendement 219**  
**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De artikelen 16 tot en met 19 en artikel 24, leden 1 en 2, zijn tevens van toepassing op andere entiteiten dan organisaties voor collectief beheer die door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling als hun enige doel of hoofddoel namens meer dan één rechthebbende auteursrecht of naburige rechten beheren ten behoeve van het collectieve belang van deze rechthebbenden.***

Or. en



**Amendement 220**  
**Alexandra Thein**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Artikel 8, leden 1 en 2, de artikelen 9, 10, 11 en 15, artikel 18, lid 1, de artikelen 19 en 20, titel III (met uitzondering van de artikelen 28, 29 en 30) en de artikelen 35 tot en met 40 zijn tevens van toepassing op entiteiten die op het gebied van collectief rechtenbeheer dezelfde functie vervullen als organisaties voor collectief beheer, alsmede op entiteiten die geheel of gedeeltelijk eigendom zijn van, onder zeggenschap staan van of bestuurd worden door een organisatie voor collectief beheer*

Or. en

*Motivering*

*Het huidige toepassingsgebied kan ertoe leiden dat entiteiten als CELAS, PAECOL en PEDL zich opzettelijk onttrekken aan de verplichtingen die voor de rechtenbeheerders voortvloeien uit de voorgestelde richtlijn. Om gelijke randvoorwaarden voor allen te creëren, moet er tenminste op worden toegezien dat dochterondernemingen van organisaties voor collectief beheer of andere entiteiten die auteursrecht of naburige rechten beheren, aan dezelfde bestuurs- en transparantie-eisen worden onderworpen als de organisaties voor collectief beheer zelf.*

**Amendement 221**  
**Bernhard Rapkay**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 – alinea 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Titel III is niet van toepassing op rechtenbeheerders die in*

*overeenstemming met de nationale en de uniale wetgeving licenties aan radio-omroepen verlenen voor hun onlineaanbiedingen in verband met lineaire radiodiensten.*

Or. de

**Amendement 222**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Artikel 2 bis*

*Deze richtlijn houdt geen afwijking in van de Europese verordeningen inzake de bescherming van personen waar het gaat om verwerking van persoonsgegevens.*

Or. en

**Amendement 223**  
**Marielle Gallo**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Artikel 2 bis*

*De artikelen 10, 11, lid 1, 12, 15, 16, 18, 19 en 20 van Titel II, en de artikelen 34, 35, 37 en 38 van Titel IV zijn van toepassing op entiteiten die binnen de Unie op commerciële basis activiteiten uitoefenen die identiek zijn aan de activiteiten van rechtenbeheerders.*

Or. fr

## Motivering

*Er mag geen concurrentievervalsing plaatsvinden ten behoeve van marktdeelnemers die dezelfde activiteiten uitoefenen als rechtenbeheerders.*

### **Amendement 224** **Cecilia Wikström**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "**rechtenbeheerder**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "**organisatie voor collectief beheer**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*(Dit is een horizontaal amendement dat voor de gehele tekst geldt)*

Or. en

### **Amendement 225** **Sajjad Karim**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "**rechtenbeheerder**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling **door meer dan één rechthebbende** is gemachtigd **met als enig doel of hoofddoel** auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren **en die eigendom is van of onder**

*Amendement*

a) "**organisatie voor collectief beheer**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling is gemachtigd auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren **namens meer dan één rechthebbende en in het gezamenlijk**

*zeggenschap staat van haar leden;*

*belang van die rechthebbenden;*

*(Dit amendement is van toepassing op de gehele tekst. Bij aanneming van dit amendement moet deze wijziging in de gehele tekst worden doorgevoerd.)*

Or. en

**Amendement 226**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "**rechtenbeheerder**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling **door meer dan één rechthebbende** is gemachtigd met als enig doel of **hoofddoel** auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "**organisatie voor collectief beheer**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling is gemachtigd met als enig doel of **een van haar hoofddoelen** auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren **namens meer dan één rechthebbende en in het gezamenlijk belang van die rechthebbenden**, en die:

**i) eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden, of**

**ii) is opgezet als organisatie zonder winstoogmerk, of**

**iii) eigendom is van of onder zeggenschap staat van een of meer organisaties voor collectief beheer;**

*(Dit amendement is van toepassing op de gehele tekst. Bij aanneming van dit amendement moet deze wijziging in de gehele tekst worden doorgevoerd.)*

Or. en

*Motivering*

*Overeenkomstig de door het Ierse voorzitterschap voorgestelde definitie, aangevuld met iii)*

om ervoor te zorgen dat de richtlijn ook voor dochterondernemingen geldt.

## Amendement 227

Pawel Zalewski

### Voorstel voor een richtlijn

#### Artikel 3 – alinea 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "**rechtenbeheerder**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling **door meer dan één rechthebbende** is gemachtigd met als enig doel of **hoofddoel** auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "**organisatie voor collectief beheer**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling is gemachtigd met als enig doel of **een van haar hoofddoelen** auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren **namens verscheidene rechthebbenden en in het gezamenlijk belang van die rechthebbenden**, en die:

*i) eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden, en/of*

*ii) is opgezet als organisatie zonder winstoogmerk;*

Or. en

## Amendement 228

Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

### Voorstel voor een richtlijn

#### Artikel 3 – alinea 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "**rechtenbeheerder**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder

*Amendement*

a) "**organisatie voor collectief beheer**": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die:

zeggenschap staat van haar leden;

*a)* eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden,

*en/of*

*b) een vereniging zonder winstoogmerk is;*

Or. en

### **Amendement 229**

**Arlene McCarthy**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van **haar leden**;

*Amendement*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie **zonder winstoogmerk** die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht collectief te beheren en die eigendom is van of **direct of indirect** onder zeggenschap staat van **de rechthebbenden**;

Or. en

#### *Motivering*

*De definitie van rechtenbeheerder moet voor alle organisaties zonder winstoogmerk gelden wier hoofdactiviteit bestaat in de inning en verdeling van licentiekosten of –vergoedingen namens meer dan één rechthebbende, ongeacht de eigendoms- of zeggenschapsstructuur. Zoals de tekst nu luidt, vallen rechtenbeheerders zonder "leden" wellicht niet onder de definitie.*

### **Amendement 230**

**Sebastian Valentin Bodu**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van **haar leden**;

*Amendement*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie **zonder winstoogmerk** die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht collectief te beheren en die eigendom is van of **direct of indirect** onder zeggenschap staat van **de rechthebbenden**;

Or. en

*Motivering*

*A collecting society should cover all non-profit organisations whose main activity is the collection and distribution of licence fees or remuneration on behalf of more than one right holder, regardless of how their ownership or control is organised. The collecting societies which do not have "members" as such, might not be covered. This aims to ensure that all collecting societies controlled by right holders are covered by the definition. In order to avoid any ambiguity, it should be made clear that entities such as record or film companies which receive assignment of rights from other right holders are not covered by the Directive.*

**Amendement 231**

**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door **meer dan één rechthebbende** is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door **een aanzienlijk aantal rechthebbenden** is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht **of het bij wet voorziene recht op vergoeding collectief** te beheren, **sociale, culturele en artistieke activiteiten te hunnen behoefte te ontplooiën en hun**

*rechten te verdedigen en te bevorderen*, en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

Or. fr

**Amendement 232**  
**Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "rechtenbeheerder": ***een vereniging zonder winstoogmerk of*** iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door meer dan één rechthebbende is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht of naburige rechten in verband met auteursrecht te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar ***rechthebbende*** leden;

Or. pl

**Amendement 233**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door ***meer dan één rechthebbende*** is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht ***of naburige rechten in verband met auteursrecht*** te beheren en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

*Amendement*

a) "rechtenbeheerder": iedere organisatie, ***die eigendom is van zijn leden en*** die bij wet of door middel van overdracht, licentieverlening of een andere contractuele regeling door ***een aanzienlijk aantal rechthebbenden*** is gemachtigd met als enig doel of hoofddoel auteursrecht te beheren, ***sociale, culturele en artistieke activiteiten te hunnen behoeve te***



*ontplooiën en hun rechten te verdedigen en te bevorderen*, en die eigendom is van of onder zeggenschap staat van haar leden;

Or. fr

**Amendement 234**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht *of die krachtens een overeenkomst voor de exploitatie van rechten aanspraak kan maken op een aandeel in de rechteninkomsten van de door de rechtenbeheerder beheerde rechten*;

*Amendement*

(b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht, *te weten een auteur, uitvoerend artiest, hun erfgenamen, een uitgever of producent, zoals gedefinieerd in uniale teksten en het recht van de lidstaten*;

Or. fr

**Amendement 235**  
**Sajjad Karim**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht of die krachtens een overeenkomst voor de exploitatie van rechten aanspraak kan maken op een aandeel in de rechteninkomsten van de door de rechtenbeheerder beheerde rechten;

*Amendement*

b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht of die krachtens een overeenkomst voor de exploitatie van rechten *of bij wet* aanspraak kan maken op een aandeel in de rechteninkomsten van de door de rechtenbeheerder beheerde rechten. *Indien bedoelde persoon een uitvoerende is,*

*vallen onder het begrip "rechthebbende" de houder van het naburig recht of zijn of haar erfgenamen;*

Or. en

**Amendement 236**  
**Françoise Castex, Luigi Berlinguer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht of *die krachtens een overeenkomst voor de exploitatie van rechten aanspraak kan maken op een aandeel in de rechteninkomsten van de door de rechtenbeheerder beheerde rechten;*

*Amendement*

(b) "rechthebbende": iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon anders dan een rechtenbeheerder die houder is van een auteursrecht of naburig recht of *een bij wet voorzien recht op vergoeding;*

Or. fr

**Amendement 237**  
**Françoise Castex, Luigi Berlinguer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) "lid van een rechtenbeheerder": een rechthebbende of een entiteit *die rechtstreeks rechthebbenden vertegenwoordigt*, met inbegrip van andere rechtenbeheerders en verenigingen van rechthebbenden, die voldoet aan de lidmaatschapscriteria van de rechtenbeheerder;

*Amendement*

c) "lid van een rechtenbeheerder": een rechthebbende *zoals gedefinieerd in artikel 3, lid 1, letter b*, of een entiteit *zonder winstoogmerk*, met inbegrip van andere rechtenbeheerders en verenigingen van rechthebbenden, die voldoet aan de lidmaatschapscriteria van de rechtenbeheerder *en door de rechtenbeheerder is aanvaard;*

**Amendement 238**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter d bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d bis) "algemene ledenvergadering": het orgaan van de organisatie voor collectief beheer waarin de leden deelnemen en hun stemrecht uitoefenen, ongeacht de rechtsvorm van de organisatie;***

Or. en

**Amendement 239**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter e**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

e) "directeur": ***iedere individuele algemeen directeur***, ieder afzonderlijk lid van de raad van beheer, de raad van bestuur of de raad van commissarissen ***van een rechtenbeheerder***;

e) "directeur":

***i) indien het nationaal recht of de statuten van de organisatie voor collectief beheer voorzien in een monistische bestuursstructuur***, ieder afzonderlijk lid van de raad van beheer,

***ii) indien het nationaal recht of de statuten van de organisatie voor collectief beheer voorzien in een dualistische bestuursstructuur***, ieder afzonderlijk lid van de raad van bestuur of de raad van commissarissen;

*Motivering*

*Het amendement wil duidelijkheid brengen in de begrippen voor organisaties voor collectief beheer met een monistische dan wel een dualistische bestuursstructuur.*

**Amendement 240**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter e bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*e bis) "personen die leidinggeven aan de activiteiten van de organisatie": elke persoon die binnen een organisatie voor collectief beheer een functie vervult die hem of haar in staat stelt invloed uit te oefenen op de uitvoering van het door de algemene ledenvergadering goedgekeurde beleid, daaronder o.a. begrepen directieleden en hogere leidinggevendenden;*

Or. en

*Motivering*

*Het begrip wordt in de tekst gebruikt, maar is niet gedefinieerd en zou daarom interpretatiemoeilijkheden kunnen opleveren.*

**Amendement 241**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter f**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

f) "rechteninkomsten": door een **rechtenbeheerder** namens rechthebbenden geïnde inkomsten op grond van een

f) "rechteninkomsten": door een **organisatie voor collectief beheer** namens rechthebbenden geïnde inkomsten op

exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling;

grond van een exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling. ***Inkomsten die tussen het tijdstip van inning en het tijdstip van uitbetaling aan de rechthebbenden zijn verkregen uit beleggingen van bovengenoemde inkomsten, met inbegrip van rente, worden eveneens als rechteninkomsten beschouwd;***

Or. en

#### *Motivering*

*Het is belangrijk dat een rechthebbende de beheerskosten van de verschillende organisaties voor collectief beheer transparant kan beoordelen. Zo mag een organisatie voor collectief beheer inkomsten uit beleggingen van rechteninkomsten niet voor de eigen administratie gebruiken, omdat dit op verborgen beheerskosten zou neerkomen.*

#### **Amendement 242 Christian Engström**

#### **Vorstel voor een richtlijn Artikel 3 – alinea 1 – letter f**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

f) "rechteninkomsten": door een ***rechtenbeheerder*** namens rechthebbenden geïnde inkomsten op grond van een exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling;

##### *Amendement*

f) "rechteninkomsten": door een ***organisatie voor collectief beheer*** namens rechthebbenden geïnde inkomsten op grond van een exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling, ***met inbegrip van inkomsten uit beleggingen van rechteninkomsten;***

Or. en

#### *Motivering*

*Artikel 10 bepaalt dat de uit beleggingen verkregen ontvangsten gescheiden moeten blijven van de eigen middelen van de organisatie voor collectief beheer, maar niet dat deze ontvangsten moeten worden uitbetaald aan de rechthebbenden. De ontvangsten uit beleggingen in de definitie opnemen is de eenvoudigste oplossing.*

**Amendement 243**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – lid 1 – letter f**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

f) "rechteninkomsten": door een rechtenbeheerder namens rechthebbenden geïnde inkomsten op grond van een exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling;

*Amendement*

f) "rechteninkomsten": door een rechtenbeheerder namens rechthebbenden geïnde inkomsten op grond van een exclusief recht, een recht op vergoeding of een recht op schadeloosstelling, ***alsook alle financiële opbrengsten, zoals de rente op beleggingen van rechteninkomsten;***

Or. en

**Amendement 244**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 3 – alinea 1 – letter g bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***g bis) "inhoudingen op rechteninkomsten": alle inhoudingen op rechteninkomsten in de vorm van beheerskosten of inhoudingen ter financiering van sociale, culturele of educatieve diensten;***

Or. en

*Motivering*

*Verduidelijking van de terminologie inzake inhoudingen is van belang om te verzekeren dat hieronder zowel inhoudingen voor culturele doeleinden als inhoudingen voor beheerskosten vallen.*

**Amendement 245**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De lidstaten zien erop toe dat **rechtenbeheerders** in het belang van hun leden handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van de rechten en belangen van deze rechthebbenden.

*Amendement*

De lidstaten zien erop toe dat **organisaties voor collectief beheer** in het belang van hun leden **en rechthebbenden** handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van de rechten en belangen van deze rechthebbenden.

Or. en

**Amendement 246**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De lidstaten zien erop toe dat rechtenbeheerders in het belang van hun leden handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van de rechten en belangen van deze rechthebbenden.

*Amendement*

De lidstaten zien erop toe dat rechtenbeheerders in het **collectieve** belang van hun leden handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van de rechten en belangen van deze rechthebbenden.

Or. fr

**Amendement 247**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De lidstaten zien erop toe dat rechtenbeheerders in het belang van ***hun leden*** handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van ***de*** rechten en belangen ***van deze rechthebbenden***.

*Amendement*

De lidstaten zien erop toe dat rechtenbeheerders in het belang van ***de rechthebbenden*** handelen en aan de rechthebbenden wier rechten zij beheren, geen verplichtingen opleggen die objectief beschouwd niet noodzakelijk zijn voor de bescherming van ***hun*** rechten en belangen.

Or. en

**Amendement 248**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De lidstaten zien erop toe dat rechthebbenden vrij kunnen uitmaken of zij hun rechten aan een rechtenbeheerder toevertrouwen en dat, wanneer zij dit wensen te doen, dit besluit voorrang heeft op ieder mogelijk vermoeden van overdracht van rechten.***

Or. fr

**Amendement 249**  
**Dimitar Stoyanov**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De lidstaten zien erop toe dat rechthebbenden hun rechtenbeheerder vrij mogen kiezen, ongeacht de plaats van vestiging van de rechtenbeheerder.***



*Motivering*

*Het is belangrijk het beginsel vast te stellen dat rechthebbenden hun rechtenbeheerder vrij mogen kiezen, zonder daarbij gebonden te zijn aan de lidstaat van vestiging van de rechtenbeheerder. Er zouden anders misverstanden op dit punt kunnen ontstaan. Het is nodig om duidelijk te bepalen dat die keuze op geen enkele wijze wordt belemmerd om redenen die verband houden met de lidstaat van herkomst of vestiging van de rechthebbende.*

**Amendement 250**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Deze richtlijn laat bestaande regelingen in de lidstaten met betrekking tot uitgebreide collectieve licentieverleningen of verplichte collectieve licentieverlening voor exclusieve rechten of rechten op vergoeding, een wettelijk vermoeden van vertegenwoordiging door een rechtenbeheerder of de overdracht van rechten aan een onderneming onverlet, mits die regelingen verenigbaar zijn met het Gemeenschapsrecht.*

Or. fr

**Amendement 251**  
**Françoise Castex, Luigi Berlinguer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 4 – alinea 1 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Deze richtlijn laat de bestaande of toekomstige regelingen voor het beheer van rechten in lidstaten onverlet, zoals verplicht collectief beheer van exclusieve*

*rechten of van bij wet voorziene rechten op vergoeding of uitgebreide collectieve licentieverlening.*

Or. fr

**Amendement 252**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een **rechtenbeheerder** van hun keuze te machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de **rechtenbeheerder** of de rechthebbende.

*Amendement*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een **organisatie voor collectief beheer** van hun keuze te machtigen de rechten, rechtencategorieën, **werken** of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de **organisatie voor collectief beheer** of de rechthebbende.

Or. en

*Motivering*

*Rechthebbenden moeten het recht behouden om vrijelijk te kunnen beschikken over de rechten op hun eigen werken. In andere landen, zoals de Verenigde Staten, hebben rechthebbenden het recht om individuele werken te beheren binnen hun organisatie voor collectief beheer.*

**Amendement 253**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een rechtenbeheerder van hun keuze te

*Amendement*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een **organisatie voor collectief beheer** van

machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren **voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende.**

hun keuze te machtigen de rechten **of** rechtencategorieën **of werken** of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren.

Or. en

**Amendement 254**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een rechtenbeheerder van hun keuze te machtigen de rechten, **rechtencategorieën of** soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende.

*Amendement*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een rechtenbeheerder van hun keuze te machtigen de rechten, soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende.

Or. fr

*Motivering*

*L'expression « catégories de droits » peut conduire à favoriser un fractionnement de l'apport des droits, source d'effets pervers. Par exemple, dans le secteur de l'audiovisuel, en raison de la position de faiblesse des auteurs dans leurs relations avec les producteurs, un fractionnement des droits pourraient se traduire par une pression des producteurs sur les auteurs pour limiter l'apport en gestion collective à seulement certains droits. Par exemple, les producteurs pourraient accepter une gestion collective pour la diffusion TV linéaire, mais exiger une gestion individuelle pour la Vidéo à la demande (VàD). Les effets pervers seraient multiples, notamment une moindre rémunération des auteurs et une plus grande difficulté pour les télédifuseurs de proposer des œuvres sur différents supports (nécessité de recourir à plusieurs guichets).*

**Amendement 255**  
**Arlene McCarthy**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden **hebben het recht om** een rechtenbeheerder van hun keuze **te** machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende.

*Amendement*

2. Rechthebbenden **kunnen** een rechtenbeheerder van hun keuze machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende. **Rechthebbenden kunnen een rechtenbeheerder machtigen hun rechten exclusief of niet-exclusief te beheren.**

Or. en

*Motivering*

*Rechthebbenden moeten kunnen kiezen tussen het verlenen van een exclusief of een niet-exclusief mandaat.*

**Amendement 256**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden **hebben het recht om** een rechtenbeheerder van hun keuze **te** machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende.

*Amendement*

2. Rechthebbenden **kunnen** een rechtenbeheerder van hun keuze machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de rechtenbeheerder of de rechthebbende. **Een rechtenbeheerder kan weigeren een mandaat van een rechthebbende te aanvaarden als de rechtenbeheerder in het kader van zijn gewone**

*werkzaamheden de rechten die onder het mandaat vallen, niet beheert. Rechthebbenden kunnen een rechtenbeheerder mandateren hun rechten exclusief of niet-exclusief te beheren.*

Or. en

#### *Motivering*

*Rechthebbenden moeten kunnen kiezen tussen het verlenen van een exclusief of een niet-exclusief mandaat aan een rechtenbeheerder. Deze flexibiliteit bij de verlening van mandaten zou de rechthebbenden meer mogelijkheden geven met het oog op de licentieverlening voor het gebruik van hun rechten, waardoor dan weer de noodzaak voor rechthebbenden afneemt om repertoire of rechten bij de rechtenbeheerders weg te halen, zodat een bijdrage wordt geleverd aan het weer bijeenbrengen van repertoires bij rechtenbeheerders.*

#### **Amendement 257**

**Eija-Riitta Korhola, Sirpa Pietikäinen**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Artikel 5 – lid 2**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een **rechtenbeheerder** van hun keuze te machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de **rechtenbeheerder** of de rechthebbende.

##### *Amendement*

2. Rechthebbenden hebben het recht om een **organisatie voor collectief beheer** van hun keuze te machtigen de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze te beheren voor de lidstaten van hun keuze, ongeacht de lidstaat van verblijf of vestiging of de nationaliteit van de **organisatie voor collectief beheer** of de rechthebbende. **De organisatie voor collectief beheer heeft het recht van haar leden te eisen dat zij de rechten op al hun werken exclusief aan haar toevertrouwen.**

Or. en

## Motivering

*Independent European associations of music creators have called for the maintenance of the exclusive assignment of the performing right to their collective management organisation. This entails that music writers assign the performing right in all their works to the society of their choice. This provides the CMO with legal certainty because it knows that it represents the performing rights of all works of its members. The split of works (some compositions in one society, others in another one) would be detrimental for CMOs as they would lose the certainty of blanket licensing requested by e.g. public broadcasters. Consequently, obtaining licenses will be more burdensome and costly.*

### **Amendement 258**

**Pawel Zalewski**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 5 – lid 2 – alinea 1 (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Rechthebbenden hebben het recht om gratis licenties te verlenen voor het niet-commerciële gebruik van hun werken en rechten. In dat geval brengen de rechthebbenden de organisatie voor collectief beheer die gemachtigd is om de rechten op die werken te beheren, tijdig op de hoogte van de verlening van een dergelijke kosteloze licentie.***

Or. en

### **Amendement 259**

**Françoise Castex**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 5 – lid 2 – alinea 1 (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Niettenstaande het bepaalde in lid 1, kan de algemene ledenvergadering van een rechtenbeheerder zijn leden verzoeken om rechten, soorten werken en andere materie van hun keuze samen te***

voegen.

Or. fr

**Amendement 260**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Rechthebbenden hebben het recht om gratis licenties te verlenen voor het niet-commerciële gebruik van hun werken en rechten. In dat geval brengen de rechthebbenden de organisaties voor collectief beheer die gemachtigd zijn om de rechten op die werken te beheren, tijdig op de hoogte van de verlening van een dergelijke kosteloze licentie.***

Or. en

*Motivering*

*Rechthebbenden moeten de nodige flexibiliteit krijgen ten aanzien van het beheer van hun werken: zij moeten het recht krijgen om te beslissen of sommige van hun werken onder gratis licenties, zoals Creative Commons, mogen worden gebruikt, zonder dat dit hun lidmaatschap van de organisatie voor collectief beheer die hen vertegenwoordigt, in het gedrang mag brengen.*

**Amendement 261**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Rechthebbenden hebben het recht om gratis licenties te verlenen voor het niet-commerciële gebruik van hun werken***

*en rechten. In dat geval brengen de rechthebbenden de organisaties voor collectief beheer die gemachtigd zijn om de rechten op die werken te beheren, tijdig op de hoogte van de verlening van een dergelijke kosteloze licentie.*

Or. en

**Amendement 262**  
**Tiziano Motti**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De rechtenbeheerder kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking alleen kan ingaan halverwege of aan het einde van het boekjaar, ***waarbij de datum geldt die het kortst na afloop van de opzegtermijn valt.***

*Amendement*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De rechtenbeheerder kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking alleen kan ingaan halverwege of aan het einde van het boekjaar.

Or. en

*Motivering*

*Veel rechtenbeheerders werken met een jaarlijkse exploitatieperiode en jaarlicenties. Terugtrekking van rechthebbenden halverwege deze periode zou de berekening van het correcte aandeel van de vertrekkende rechthebbende uiterst lastig maken. Daarom moeten rechtenbeheerders kunnen kiezen of de beëindiging of terugtrekking halverwege dan wel aan het einde van het boekjaar ingaat.*



**Amendement 263**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een **rechtenbeheerder** verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een **rechtenbeheerder** de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De **rechtenbeheerder** kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking alleen kan ingaan halverwege of aan het einde van het boekjaar, waarbij de datum geldt die het kortst na afloop van de opzegtermijn valt.

*Amendement*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een **organisatie voor collectief beheer** verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën, **werken** of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een **organisatie voor collectief beheer** de rechten, rechtencategorieën, **werken** of soorten werk en andere materie van hun keuze **te allen tijde gedurende de looptijd van de machtiging** terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De **organisatie voor collectief beheer** kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking alleen kan ingaan halverwege of aan het einde van het boekjaar, waarbij de datum geldt die het kortst na afloop van de opzegtermijn valt.

Or. en

*Motivering*

*Voor individuele werken, zie artikel 5, lid 2.*

**Amendement 264**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de

*Amendement*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de

aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van rechten, **rechtencategorieën** of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder de rechten, **rechtencategorieën** of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. **De rechtenbeheerder kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking alleen kan ingaan halverwege of aan het einde van het boekjaar, waarbij de datum geldt die het kortst na afloop van de opzegtermijn valt.**

aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van **de** rechten of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder **de** rechten of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden.

Or. fr

**Amendement 265**  
**Sajjad Karim**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De rechtenbeheerder kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking **alleen kan ingaan halverwege of** aan het einde van het boekjaar, **waarbij de datum geldt die het kortst na afloop van de opzegtermijn valt.**

*Amendement*

3. Rechthebbenden hebben het recht om de aan een rechtenbeheerder verleende machtiging voor het beheer van rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie te beëindigen of uit een rechtenbeheerder de rechten, rechtencategorieën of soorten werk en andere materie van hun keuze terug te trekken voor de lidstaten van hun keuze, met inachtneming van een redelijke opzegtermijn van ten hoogste zes maanden. De rechtenbeheerder kan besluiten dat een dergelijke beëindiging of terugtrekking **van rechten uit het repertoire pas ingaat** aan het einde van het boekjaar na afloop van **een overeengekomen** opzegtermijn.

Or. en

**Amendement 266**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3 – alinea 1 (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De rechtenbeheerder kan bij besluit van zijn algemene ledenvergadering bepalen dat deze beëindiging of terugtrekking pas ingaat elk jaar op de datum waarop het lid toetrad tot de rechtenbeheerder en na afloop van een overeengekomen opzegtermijn, en kan bij besluit van zijn algemene ledenvergadering passende regelingen vaststellen om misbruik door zijn leden van het recht op terugtrekking te voorkomen, in het bijzonder door redelijke beperkingen op te leggen aan het aantal toetredingen en terugtrekkingen.***

Or. fr

*Motivering*

*De algemene ledenvergadering van een rechtenbeheerder moet de voorwaarden voor terugtrekking van zijn leden kunnen reguleren om misbruik te voorkomen. Grote aantallen wisselingen kunnen ertoe leiden dat rechtenbeheerders hun taken, dat wil zeggen het over alle rechthebbenden spreiden van de beheerskosten, het beschermen en bevorderen van de culturele verscheidenheid, en het waarborgen van de rechtszekerheid voor de gebruikers, niet meer kunnen vervullen.*

**Amendement 267**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 3 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3 bis. De rechtenbeheerder kan bepalen dat licenties die vóór terugtrekking aan gebruikers zijn verleend niet door die***

*terugtrekking worden geraakt, indien deze licenties gelden voor een periode van maximaal drie jaar na de datum van inwerkingtreding van de terugtrekking.*

Or. fr

**Amendement 268**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. **Rechtenbeheerders** kunnen de uitoefening van de in de leden 3 en 4 bedoelde rechten niet beperken door te eisen dat het beheer van rechten of rechtencategorieën of soorten werk en andere materie die het voorwerp zijn van de beëindiging of terugtrekking, wordt toevertrouwd aan een andere **rechtenbeheerder**.

*Amendement*

5. **Organisaties voor collectief beheer** kunnen de uitoefening van de in de leden 3 en 4 bedoelde rechten niet beperken door te eisen dat het beheer van rechten of rechtencategorieën, **werken** of soorten werk en andere materie die het voorwerp zijn van de beëindiging of terugtrekking, wordt toevertrouwd aan een andere **organisatie voor collectief beheer**.

Or. en

*Motivering*

*Voor individuele werken, zie artikel 5, lid 2.*

**Amendement 269**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. Rechtenbeheerders kunnen de uitoefening van de in de leden 3 en 4 bedoelde rechten niet beperken door te eisen dat het beheer van rechten of

*Amendement*

5. Rechtenbeheerders kunnen de uitoefening van de in de leden 3 en 4 bedoelde rechten niet beperken door te eisen dat het beheer van rechten of soorten

*rechtencategorieën of* soorten werk en andere materie die het voorwerp zijn van de beëindiging of terugtrekking, wordt toevertrouwd aan een andere rechtenbeheerder.

werk en andere materie die het voorwerp zijn van de beëindiging of terugtrekking, wordt toevertrouwd aan een andere rechtenbeheerder.

Or. fr

**Amendement 270**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende uitdrukkelijk specifiek toestemming verleent voor elk recht of elke rechtencategorie of soort werk en andere materie waarvoor hij de **rechtenbeheerder** machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

*Amendement*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende uitdrukkelijk specifiek toestemming verleent voor elk recht of elke rechtencategorie, **werken** of soort werk en andere materie waarvoor hij de **organisatie voor collectief beheer** machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

Or. en

*Motivering*

*Voor individuele werken, zie artikel 5, lid 2.*

**Amendement 271**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende uitdrukkelijk specifiek toestemming verleent voor elk recht **of elke rechtencategorie** of soort werk en andere

*Amendement*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende uitdrukkelijk specifiek toestemming verleent voor elk recht of soort werk en andere materie waarvoor hij

materie waarvoor hij de rechtenbeheerder machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

de rechtenbeheerder machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

Or. fr

**Amendement 272**  
**Sajjad Karim**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 5 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende ***uitdrukkelijk specifiek*** toestemming verleent voor elk recht of elke rechtencategorie of soort werk en andere materie waarvoor hij de rechtenbeheerder machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

*Amendement*

6. De lidstaten zien erop toe dat de rechthebbende toestemming verleent voor elk recht of elke rechtencategorie of soort werk en andere materie waarvoor hij de rechtenbeheerder machtigt tot beheer en dat die toestemming schriftelijk kan worden aangetoond.

Or. en

**Amendement 273**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

*Amendement*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. ***Rechtenbeheerders mogen een lidmaatschapsaanvraag van een rechthebbende niet afwijzen op basis van criteria in verband met verblijf- of vestigingsplaats, leeftijd of nationaliteit.*** Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden

van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

Or. ro

**Amendement 274**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. **Rechtenbeheerders** aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de **rechtenbeheerder** en worden openbaar gemaakt.

*Amendement*

2. **Organisaties voor collectief beheer** aanvaarden rechthebbenden, **of andere leden zoals bedoeld in artikel 3, onder c)**, als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve **en niet-discriminerende** criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de **organisatie voor collectief beheer** en worden openbaar gemaakt.

Or. en

*Motivering*

*Verduidelijking. Niet-discriminerende criteria. Sluit aan bij het ontwerpadvies van de commissie IMCO.*

**Amendement 275**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen

*Amendement*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen

aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve **en niet-discriminerende** criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

Or. en

**Amendement 276**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

*Amendement*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden, **of andere leden zoals bedoeld in artikel 3, onder c)**, als lid als deze voldoen aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve **en niet-discriminerende** criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

Or. en

**Amendement 277**  
**Evelyn Regner**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen

*Amendement*

2. Rechtenbeheerders aanvaarden rechthebbenden als lid als deze voldoen



aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve criteria. Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt.

aan de vereisten voor het lidmaatschap. Zij mogen een lidmaatschapsaanvraag slechts afwijzen op grond van objectieve *en transparante* criteria. ***De rechthebbende moet expliciet worden uitgelegd waarom zijn lidmaatschapsaanvraag is afgewezen.*** Deze criteria worden opgenomen in het statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden van de rechtenbeheerder en worden openbaar gemaakt. ***Deze criteria mogen niet discriminerend zijn en mogen er niet toe leiden dat leden worden uitgesloten op grond van de omvang van hun repertoire, verwachte rechteninkomsten of eerdere licentieovereenkomsten.***

Or. de

**Amendement 278**  
**Mary Honeyball**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Het statuut van de rechtenbeheerder voorziet in passende en doeltreffende mechanismen voor deelname van **de** leden aan het besluitvormingsproces van de rechtenbeheerder. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in het besluitvormingsproces is billijk en evenwichtig.

*Amendement*

3. Het statuut van de rechtenbeheerder voorziet in passende en doeltreffende mechanismen voor deelname van **alle** leden aan het besluitvormingsproces van de rechtenbeheerder. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in het besluitvormingsproces is billijk en evenwichtig.

Or. en

**Amendement 279**  
**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Het statuut van de **rechtenbeheerder** voorziet in passende en doeltreffende mechanismen voor deelname van de leden aan het besluitvormingsproces **van de rechtenbeheerder**. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in het besluitvormingsproces is billijk en evenwichtig.

*Amendement*

3. Het statuut van de **organisatie voor collectief beheer** voorziet in passende en doeltreffende mechanismen voor deelname van de leden aan het besluitvormingsproces. De vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in het besluitvormingsproces is billijk en evenwichtig.

Or. en

**Amendement 280**  
**Evelyn Regner**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Het statuut van de rechtenbeheerder **voorziet in** passende en doeltreffende mechanismen voor deelname van de leden aan het besluitvormingsproces van de rechtenbeheerder. De vertegenwoordiging van de **verschillende categorieën** leden in het besluitvormingsproces is billijk en evenwichtig.

*Amendement*

3. Het statuut van de rechtenbeheerder **stelt** passende, doeltreffende **en democratische** mechanismen **vast** voor deelname van de leden aan het besluitvormingsproces van de rechtenbeheerder. De vertegenwoordiging van de leden in het besluitvormingsproces **in alle organen** is billijk en evenwichtig, **en de leden beschikken bij de algemene ledenvergadering over actief en passief stemrecht.**

Or. de

**Amendement 281**  
**Dimitar Stoyanov**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

5. Rechtenbeheerders houden ledenregisters bij **die regelmatig worden geactualiseerd**, zodat de leden correct kunnen worden geïdentificeerd en gelokaliseerd.

5. Rechtenbeheerders houden ledenregisters bij **die voldoen aan de eisen van Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en actualiseren die registers regelmatig**, zodat de leden correct kunnen worden geïdentificeerd en gelokaliseerd.

Or. bg

*Motivering*

*Naleving van de bepalingen van de betreffende richtlijn moet een vereiste zijn bij het registreren en verwerken van persoonsgegevens.*

**Amendement 282**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 6 – lid 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

5. Rechtenbeheerders houden **ledenregisters** bij **die regelmatig worden geactualiseerd**, zodat de leden correct kunnen worden geïdentificeerd en gelokaliseerd.

5. Rechtenbeheerders houden **voor het publiek toegankelijke registers** bij **van hun leden en hun respectieve rechten of werken voor het beheer waarvan de rechthebbenden de rechtenbeheerder toestemming hebben gegeven. De registers worden** regelmatig geactualiseerd, zodat **zowel de leden als hun beheerde rechten en werken** correct kunnen worden geïdentificeerd en gelokaliseerd.

Or. en

**Amendement 283**

**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 6 – lid 5 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**5 bis. Organisaties voor collectief beheer maken de in artikel 19, lid 1, bedoelde informatie openbaar, op voorwaarde dat de bescherming van de persoonsgegevens van de rechthebbenden wordt gewaarborgd.**

Or. en

**Amendement 284  
Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 7 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. De lidstaten zien erop toe dat de algemene vergadering van de leden van rechtenbeheerders wordt gehouden volgens de in de **leden 2 tot en met 8** vastgestelde regels.

1. De lidstaten zien erop toe dat de algemene vergadering van de leden van rechtenbeheerders wordt gehouden volgens de in de **leden 1 bis tot en met 8** vastgestelde regels.

Or. en

**Amendement 285  
Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 7 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. De lidstaten zien erop toe dat de algemene vergadering van de leden van rechtenbeheerders wordt gehouden volgens

1. De lidstaten zien erop toe dat de algemene vergadering van de leden van rechtenbeheerders wordt gehouden volgens

de in de *leden 2 tot en met 8* vastgestelde regels.

de in de *leden 2 tot en met 7* vastgestelde regels.

Or. fr

**Amendement 286**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. De lidstaten kunnen bepalen dat, indien een organisatie voor collectief beheer vanwege zijn rechtsvorm geen algemene ledenvergadering kan hebben, de in de leden 3 tot en met 6 vermelde bevoegdheden worden uitgeoefend door het orgaan dat de toezichtfunctie vervult.***

Or. en

**Amendement 287**  
**József Szájer**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. De lidstaten kunnen bepalen dat de bevoegdheden van de algemene ledenvergadering kunnen worden uitgeoefend door een vergadering van gedelegeerden die ten minste om de vier jaar door de leden van de organisatie voor collectief beheer worden gekozen, op voorwaarde dat:***

***a) een passende en doeltreffende deelname van de leden in het besluitvormingsproces van de organisatie voor collectief beheer gewaarborgd is; en***

*b) de vertegenwoordiging van de verschillende categorieën leden in de vergadering van gedelegeerden billijk en evenwichtig is.*

*Het in de leden 2 tot en met 8 bepaalde geldt mutatis mutandis voor de vergadering van gedelegeerden.*

Or. en

**Amendement 288**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De algemene *vergadering* keurt wijzigingen in het statuut en de lidmaatschapsvoorwaarden van de *rechtenbeheerder* goed, *wanneer die voorwaarden niet worden geregeld in het statuut.*

*Amendement*

3. De algemene *ledenvergadering* keurt wijzigingen in het statuut en de lidmaatschapsvoorwaarden van de *organisatie voor collectief beheer* goed.

Or. en

*Motivering*

*Amendement ter verduidelijking van de tekst.*

**Amendement 289**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*4. De algemene vergadering heeft de bevoegdheid om te besluiten over de benoeming of het ontslag van de directeuren en om hun beloning en*

*Amendement*

***Schrappen***

*andere emolumenten, zoals voordelen in natura, pensioentoekenningen, rechten op andere toekenningen en rechten op ontslagvergoedingen goed te keuren.*

*De algemene vergadering besluit niet over de benoeming of het ontslag van leden van de raad van bestuur of van een individuele algemeen directeur wanneer de raad van commissarissen de bevoegdheid heeft om hen te benoemen of te ontslaan.*

Or. fr

**Amendement 290**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 4 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De algemene vergadering heeft de bevoegdheid om te besluiten over de benoeming of het ontslag van de directeuren en *om* hun beloning en andere emolumenten, zoals voordelen in natura, pensioentoekenningen, rechten op andere toekenningen en rechten op ontslagvergoedingen goed te keuren.

*Amendement*

De algemene vergadering heeft de bevoegdheid om te besluiten over de benoeming of het ontslag van de directeuren, *toezicht op hun algemene prestaties uit te oefenen* en hun beloning en andere emolumenten, zoals voordelen in natura, pensioentoekenningen, rechten op andere toekenningen en rechten op ontslagvergoedingen goed te keuren.

Or. en

**Amendement 291**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 4 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De algemene *vergadering besluit niet* over de benoeming of het ontslag van leden van

*Amendement*

*In een organisatie voor collectief beheer met een dualistische bestuursstructuur*

de raad van bestuur of *van een individuele algemeen directeur wanneer de raad van commissarissen de bevoegdheid heeft om hen te benoemen of te ontslaan.*

*kan de algemene ledenvergadering besluiten over de benoeming of het ontslag van leden van de raad van bestuur of de goedkeuring van hun beloning en andere emolumenten delegeren aan de raad van commissarissen.*

Or. en

**Amendement 292**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. In overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk 2 van titel II neemt de algemene *vergadering* ten minste besluiten over de volgende zaken:

*Amendement*

5. In overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk 2 van titel II neemt de algemene *ledenvergadering* ten minste besluiten over de volgende zaken:

Or. en

**Amendement 293**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) het beleid inzake de verdeling van aan rechthebbenden verschuldigde bedragen, *tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;*

*Amendement*

a) het beleid inzake de verdeling van aan rechthebbenden verschuldigde bedragen;

Or. en

**Amendement 294**  
**Pawel Zalewski**



**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) het beleid inzake de verdeling van aan rechthebbenden verschuldigde bedragen, **tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;**

*Amendement*

a) het beleid inzake de verdeling van aan rechthebbenden verschuldigde bedragen;

Or. en

**Amendement 295**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**b) het gebruik van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen die niet kunnen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2, tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;**

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

*Motivering*

*Er wordt een nieuwe aanpak voorgesteld voor de omgang met niet-toewijsbare bedragen, zodat deze bepaling overbodig wordt.*

**Amendement 296**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**b) het gebruik van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen die niet kunnen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2, tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;**

**Schrappen**

Or. en

*Motivering*

*De schrapping van deze alinea is het gevolg van de voorgestelde wijziging van artikel 12, lid 2.*

**Amendement 297**

**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

b) het gebruik van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen die niet kunnen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2, **tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;**

b) **het algemene beleid inzake** het gebruik van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen die niet kunnen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2;

Or. en

**Amendement 298**

**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

b) **het gebruik** van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen die niet kunnen

b) **de toewijzing** van de aan rechthebbenden verschuldigde bedragen

worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2, tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;

die niet kunnen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 12, lid 2, tenzij de algemene vergadering dit besluit delegeert aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent;

Or. en

**Amendement 299**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) het algemene **beleggingsbeleid** ten aanzien van rechteninkomsten, met inbegrip van het beleid inzake de verstrekking van leningen of de verschaffing van zekerheden of garanties voor leningen;

*Amendement*

c) het algemene **beleggings- en risicobeheersbeleid** ten aanzien van rechteninkomsten, met inbegrip van het beleid inzake de verstrekking van leningen of de verschaffing van zekerheden of garanties voor leningen;

Or. en

*Motivering*

*Van het beleggingsbeleid van een organisatie voor collectief beheer moet ook risicobeheer deel uitmaken.*

**Amendement 300**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) het algemene **beleggingsbeleid** ten aanzien van rechteninkomsten, **met inbegrip van het beleid inzake de verstrekking van leningen of de verschaffing van zekerheden of garanties**

*Amendement*

c) het algemene **beleggings- en risicobeheersbeleid** ten aanzien van rechteninkomsten **en ontvangsten uit de belegging van rechteninkomsten.**

*voor leningen;*

Or. en

**Amendement 301**

**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

d) *de regels betreffende* inhoudingen op rechteninkomsten.

*Amendement*

d) *het algemene beleid inzake* inhoudingen op rechteninkomsten *en op ontvangsten uit de belegging van rechteninkomsten, voor zover de lidstaten beleggingen toestaan.*

Or. en

**Amendement 302**

**Tadeusz Zwiefka, Piotr Borys, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

d) *de regels* betreffende inhoudingen op rechteninkomsten.

*Amendement*

d) *het algemene beleid inzake* inhoudingen op rechteninkomsten *en inzake ontvangsten uit de belegging van rechteninkomsten, voor zover de lidstaten beleggingen toestaan.*

Or. en

**Amendement 303**

**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(d bis) iedere verwerving van onroerend goed door de rechtenbeheerder;***

Or. ro

**Amendement 304**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d bis) de overdracht van de uit beheersvergoedingen opgebouwde bedragen overeenkomstig artikel 12, lid 4;***

Or. en

*Motivering*

*Er wordt in artikel 12 een nieuw lid 4 toegevoegd, waardoor een organisatie voor collectief beheer de uit beheersvergoedingen opgebouwde overschotten kan overdragen aan het in artikel 12, lid 2, vermelde culturele fonds. Het is redelijk dat besluiten hierover door de algemene vergadering worden genomen. Dit sluit een tijdelijke verlaging van de vergoedingen of soortgelijke maatregelen niet uit, maar er is een specifieke bepaling nodig voor vrijwillige overdrachten aan het culturele fonds.*

**Amendement 305**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d bis) de goedkeuring van iedere verwerving, verkoop of hypotheekering van onroerend goed door de organisatie voor collectief beheer;***

**Amendement 306**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(d ter) de oprichting van dochtermaatschappijen, de overname van andere entiteiten, de verwerving van aandelen of rechten in andere entiteiten, fusies en samenwerkingsverbanden;*

Or. ro

**Amendement 307**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*d ter) de goedkeuring van iedere verwerving, verkoop of hypotheekering van onroerend goed door de organisatie voor collectief beheer;*

Or. en

*Motivering*

*Verplaatst van artikel 8, lid 2, naar artikel 7, lid 5.*

**Amendement 308**  
**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d ter (nieuw)**

PE513.141v01-00

126/138

AM\938688NL.doc

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d ter) fusies en samenwerkingsverbanden, de oprichting van dochtermaatschappijen, de overname van andere entiteiten, de verwerving van aandelen of rechten in andere entiteiten;***

Or. en

**Amendement 309**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(d quater) het nemen en verstrekken van leningen en het verstrekken van zekerheden of garanties voor leningen.***

Or. ro

**Amendement 310**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 5 – letter d quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d quater) fusies en samenwerkingsverbanden, de oprichting van dochtermaatschappijen, de overname van andere entiteiten, de verwerving van aandelen of rechten in andere entiteiten;***

Or. en

*Motivering*

*Verplaatst van artikel 8, lid 2, naar artikel 7, lid 5.*

**Amendement 311**

**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*d quater) het opnemen en verstrekken van leningen en het verstrekken van zekerheden voor leningen, voor zover de lidstaten dit toestaan;*

Or. en

**Amendement 312**

**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d quinquies (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*d quinquies) het opnemen en verstrekken van leningen en het verstrekken van zekerheden voor leningen;*

Or. en

*Motivering*

*Verplaatst van artikel 8, lid 2, naar artikel 7, lid 5.*

**Amendement 313**

**Pawel Zalewski**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Artikel 7 – lid 5 – letter d quinquies (nieuw)**

PE513.141v01-00

128/138

AM\938688NL.doc



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***d quinquies) De algemene ledenvergadering kan de onder e), f) en g) bedoelde bevoegdheden delegeren aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent.***

Or. en

**Amendement 314  
Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 7 – lid 5 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De algemene ledenvergadering kan de onder e), f) en g) bedoelde bevoegdheden delegeren aan het orgaan dat de toezichtfunctie uitoefent.***

Or. en

**Amendement 315  
Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 7 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de ***rechtenbeheerder*** door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en de goedkeuring van het transparantiejaarverslag en het accountantsverslag.

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de ***organisatie voor collectief beheer*** door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en de goedkeuring van het transparantiejaarverslag en het accountantsverslag. ***Indien er gerede twijfel bestaat over het financieel beheer van de organisatie voor collectief beheer, kan de algemene vergadering op verzoek van een lid van de organisatie voor***

*collectief beheer besluiten een externe controle te laten verrichten. De uitkomst van een dergelijke externe controle wordt aan alle leden en het publiek medegedeeld.*

Or. en

#### *Motivering*

*De afgelopen jaren waren er in een aantal organisaties voor collectief beheer gevallen van corruptie en financieel wanbeheer. Met het oog op werkelijk onafhankelijk en nauwgezet accountantswerk dient de controle op deze organisaties te worden verricht door derden.*

#### **Amendement 316** **Sajjad Karim**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 7 – lid 6**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de **rechtenbeheerder** door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en **de goedkeuring van** het transparantiejaarverslag **en het accountantsverslag**.

##### *Amendement*

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de **organisatie voor collectief beheer** door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en **door** het transparantiejaarverslag **samen met de rekeningen van de organisatie te behandelen**.

Or. en

#### **Amendement 317** **Evelyn Regner**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 7 – lid 6**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de rechtenbeheerder

##### *Amendement*

6. De algemene vergadering houdt toezicht op de activiteiten van de rechtenbeheerder

door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en de goedkeuring van het transparantiejaarverslag en het accountantsverslag.

door ten minste te besluiten over de benoeming en het ontslag van de accountant en de goedkeuring van het transparantiejaarverslag en het accountantsverslag. ***Bij gegronde twijfel over het financieel beheer hebben de leden het recht een interne of externe accountant een controle te laten verrichten. De resultaten van deze controle moeten aan de bevoegde nationale autoriteiten worden meegedeeld, zodat passende procedures kunnen worden gestart.***

Or. de

**Amendement 318**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Iedere beperking van het recht van de leden van een rechtenbeheerder om deel te nemen aan en stemrecht uit te oefenen tijdens de algemene vergadering, is ***billijk en evenredig, en is gebaseerd op de volgende criteria:***

*Amendement*

Iedere beperking van het recht van de leden van een rechtenbeheerder om deel te nemen aan en stemrecht uit te oefenen tijdens de algemene vergadering, is ***verboden.***

Or. ro

**Amendement 319**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Iedere beperking van het recht van de leden van een ***rechtenbeheerder*** om deel te nemen aan en stemrecht uit te oefenen tijdens de algemene vergadering, is billijk

*Amendement*

***Ieder lid van een organisatie voor collectief beheer heeft het recht om op de algemene vergadering te stemmen, ook, indien van toepassing, elektronisch.***

en evenredig, en is gebaseerd op de volgende criteria:

Iedere beperking van het recht van de leden van een *organisatie voor collectief beheer* om deel te nemen aan en stemrecht uit te oefenen tijdens de algemene vergadering, is billijk en evenredig, en is gebaseerd op de volgende criteria:

Or. en

*Motivering*

*Een brede deelname en efficiënt stemmen moeten worden gestimuleerd.*

**Amendement 320**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(a) duur van het lidmaatschap;**

***Schrappen***

Or. ro

**Amendement 321**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(b) ontvangen bedragen of aan een lid verschuldigde bedragen in verband met de gespecificeerde boekperiode.**

***Schrappen***

Or. ro

**Amendement 322**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(b) ontvangen bedragen of aan een lid  
verschuldigde bedragen in verband met de  
gespecificeerde boekperiode.***

***Schrappen***

Or. en

*Motivering*

*Het is ondemocratisch om het recht om te stemmen te laten afhangen van ontvangen bedragen. Aangezien de inkomensverdeling onder rechthebbenden bij organisaties voor collectief rechtenbeheer buitengewoon ongelijk is, kan een beperking van het recht om te stemmen op basis van ontvangen bedragen tot onredelijk grote verschillen in invloed leiden.*

**Amendement 323**  
**Marietje Schaake**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(b) ontvangen bedragen of aan een lid  
verschuldigde bedragen in verband met de  
gespecificeerde boekperiode.***

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 324**  
**Silvia-Adriana Țicău**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 7 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Deze criteria worden opgenomen in het  
statuut of de lidmaatschapsvoorwaarden  
van de rechtenbeheerder en worden***

***Schrappen***

*openbaar gemaakt overeenkomstig de artikelen 17 en 19.*

Or. ro

**Amendement 325**  
**Tiziano Motti**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

*Amendement*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon **die lid c.q. aandeelhouder van die rechtenbeheerder is**, als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen. **De lidstaten kunnen het aantal aan andere leden of aandeelhouders verleende volmachten beperken.**

Or. en

*Motivering*

*Proxies should be limited to other members or shareholders of the collecting society. The participation of outside third parties may seriously impact on the efficient work of the general meeting and does not appear to be adequate. Furthermore, allowing one member to hold an unlimited number of proxies could have unintended negative consequences. It could lead to "takeovers" of collecting societies by relatively small number of rightholders representing only narrow categories of rights and rightholders. Member States should therefore at the very least be allowed to limit the number of proxies which one member can receive.*

**Amendement 326**  
**Cecilia Wikström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8**

8. Ieder lid van een **rechtenbeheerder** heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene **vergadering** uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

8. Ieder lid van een **organisatie voor collectief beheer** heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene **ledenvergadering** uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen. **Een gevolmachtigde wordt voor een specifieke algemene ledenvergadering aangewezen.**

**Elke contractuele overeenkomst inzake de aanwijzing van een gevolmachtigde of verplichting tot het aanwijzen van een gevolmachtigde voor meer dan één algemene ledenvergadering wordt als nietig beschouwd.**

**Een organisatie voor collectief beheer kan het aantal stemmen dat een gevolmachtigde op de algemene ledenvergadering kan uitbrengen, aan een maximum binden zolang zij aan alle gevolmachtigden het recht toekent om ten minste 10 stemmen uit te brengen.**

**De gevolmachtigde geniet op de algemene ledenvergadering dezelfde rechten als waarop het aanwijzende lid aanspraak zou kunnen maken.**

**De gevolmachtigde brengt zijn stem uit overeenkomstig de instructies van het aanwijzende lid.**

**Wie contact opneemt met een lid van een organisatie voor collectief beheer met het verzoek hem of haar op de algemene ledenvergadering als gevolmachtigde te mogen vertegenwoordigen, stelt het lid op de hoogte van diens rechten uit hoofde van de bepalingen van dit artikel.**

Or. en

*Motivering*

*Er moet een evenwicht worden gevonden tussen het recht van de leden van een*

*rechtenbeheerder om deel te nemen aan het bestuur van hun organisatie en de legitieme angst dat entiteiten misbruik kunnen maken van stemmen bij volmacht om de controle te krijgen over een groot aantal stemmen van gevolmachtigden. Het hier gezochte evenwicht houdt in dat leden vrijelijk kunnen kiezen wie hen vertegenwoordigt, bijvoorbeeld ook hun agent, maar dat er beschermende maatregelen worden genomen die garanderen dat de wens van de leden aan de basis ligt bij de verlening van een volmacht.*

**Amendement 327**  
**Christian Engström**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

8. Ieder lid van een **rechtenbeheerder** heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

*Amendement*

8. Ieder lid van een **organisatie voor collectief beheer** heeft het recht om een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen. **Een volmacht is enkel geldig als zij niet meer dan drie maanden voordat zij wordt gebruikt door het lid vrijelijk aan de gevolmachtigde is verleend.**

Or. en

*Motivering*

*Moet voorkomen dat muziekuitgevers en/of platenmaatschappijen standaard een permanente volmacht vragen van nieuwe artiesten waarmee ze een contract afsluiten, waardoor ze in de loop der tijd de touwtjes in handen krijgen bij de organisaties voor collectief rechtenbeheer.*

**Amendement 328**  
**Françoise Castex**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om **een andere natuurlijke**

*Amendement*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om een **ander lid** als



*persoon of rechtspersoon* als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen, **op voorwaarde dat dit geen belangenconflict scheidt. De gevolmachtigde mag geen natuurlijke persoon of rechtspersoon zijn die tot een andere categorie rechthebbenden behoort. Elke gevolmachtigde mag slechts één lid vertegenwoordigen.**

Or. fr

**Amendement 329**  
**Marielle Gallo**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om **een andere natuurlijke persoon of rechtspersoon** als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

*Amendement*

8. Ieder lid van een rechtenbeheerder heeft het recht om **zijn wettelijke vertegenwoordiger of een ander lid** als gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit zijn naam bij te wonen en tijdens de vergadering zijn stem uit te brengen.

Or. fr

**Amendement 330**  
**Jean-Marie Cavada**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**8 bis. Wanneer de rechtenbeheerder zijn leden toestemming geeft een gevolmachtigde aan te wijzen om de algemene vergadering uit hun naam bij te wonen en tijdens de vergadering hun stem**

*uit te brengen, kan hij van hen verlangen de gevolmachtigde te benoemen uit de andere leden binnen dezelfde categorie.*

Or. fr

**Amendement 331**  
**Marielle Gallo**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 7 – lid 8 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***8 bis. De lidstaten kunnen rechtenbeheerders toestaan elektronische stemming in te voeren.***

Or. fr